



QUALITÄT SEIT 20 JAHREN

- Wärmedämmverbundsysteme
- Außenputz-Anstrich-Rauhputz
- Maler-, Tapezier- und Lackierarbeiten
- Laminat- und Vinylböden
- Trocknungsgeräteverleih

Tel. 06251-787811  
64625 Bensheim · Fax 787821  
www.gaertner-verputz.de

## GOLD-ANKAUF

Wir kaufen in jeder Größenordnung!  
Briefmarken, Münzen, Gold, Silber, Schmuck uvm..

AAK Phila GmbH · Albert Kiel  
Telefon 06151-55047  
Pfungstädter Str. 35  
Da-Eberstadt



## GERNSHEIM

### Entdecken Sie die Facetten des Wohlfühlens! Das 4 Sterne Business- und Golfhotel liegt direkt im Golfresort Gernsheim

Alle 51 Zimmer sind klimatisiert und inklusive Balkon/Terrasse, komfortable 40 qm groß, die beiden Suiten bieten sogar 65 qm.

Ein großzügig gestalteter Wellnessbereich lädt mit seiner Saunalandschaft und Indoor-Pool ganzjährig zum Entspannen ein. Ein Highlight ist der Badeteich mit Sandstrand und Strandkörben. Im Restaurant Althaus genießen Gäste auf der weitläufigen Sonnenterrasse Forellen aus eigener Zucht oder die allseits beliebten Spare Ribs.

Ideal, um sich eine kleine Auszeit abseits des Alltags zu gönnen.

Für Hochzeiten oder Familienfeiern bietet das Hotel mit seiner Lage und Anfahrt über die Allee das gewisse Extra.

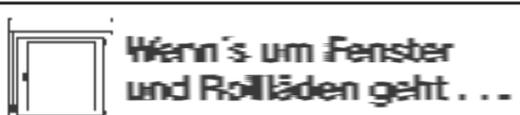
## HOTEL absolute



DAS 4 STERNE HOTEL ABSOLUTE IN GERNHEIM IST EIN BUSINESS- UND GOLFHOTEL.

Gäste parken kostenlos am Hotel.  
HOTEL absolute\*\*\*\*  
Hof Gräbenbruch  
Golfparkallee 2, 64579 Gernsheim

Tel.: +49(0)6157-95891-0  
Fax: +49(0)6157-95891-891  
info@hotel-absolute.de  
www.hotelabsolute.de



Wenn's um Fenster und Rolläden geht...

## SCHREINEREI BÖTTIGER KG

- Kunststofffenster und -türen
- Farbe und Holzdesign
- aus eigener Fertigung, mit und ohne Montage
- Rolläden für Alt- und Neubau
- WOOD- und Aufbaufenster
- Motorsysteme, Zehnersteuerung, Steuerungen
- Ersatzteile und Zubehör, Freigeigelt
- Folieren, Fenster- und Glasreparatur
- Innentüren und Glasgeschüsse

Fachmännische Beratung vor Ort oder in unseren Ausstellungsräumen

Inhaber: Ludwig Böttiger Jr.  
Im Bangert 21 · 64319 Pfungstadt  
Telefon 0 61 57 / 8 20 91 + 92 · Fax 0 65 13

## Im Schatten der Burg

See'mer Fastnachtsgaudi feiert unter diesem Motto

SEEHEIM | Am 02.03.2019 werden Ritter, Geister, Prinzessinnen und Hexen das Zepter in der Jugendheim Bürgerhalle übernehmen. Unterstützt wird die SFG von Woody Feldmann sowie den Marshmallows vom KC Eiche Darmstadt. Kulinarisch werden Sie bestens versorgt und auch die Bar ist den ganzen Abend auf Ansturm vorbereitet. Das Tanzbein kann sowohl in den Pausen als auch nach dem Programm kräftig geschwungen werden. Die Karten bekommen Sie bei Schreibwaren Zeissler in Seeheim. Wie in den letzten Jahren gibt es keine festen Sitzplätze, sondern nur feste Tische. Beginn 19:31 Uhr, Einlass ab 18:31. (sp)

## Wege zum Glück | Workshop für Frauen

SEEHEIM-JUGENHEIM | Die Sache mit dem Glückheinst ist nicht ganz so schwer wie sie vielfach scheint: Das hat die Glücksforschung herausgefunden. Fünf biologische Zustände entscheiden darüber, wie wir uns fühlen und benehmen. Wie sich insgesamt das Befinden regulieren lässt, zeigt die Diplom-Biologin Dr. Katrin Beckmann in einem Workshop auf, zu dem die kommunale Gleichstellungsbeauftragte in Kooperation mit dem Büro für Staatsbürgerliche Frauenarbeit e.V. in Wiesbaden am Samstag, dem 16. März, von 10 bis 16 Uhr im Haus Hufnagel einlädt. Wege und Techniken werden vermittelt, die den Umgang mit anderen nachhaltig verbessern, die Kommunikation leicht und klar machen und zu einem zufriedenen Leben voll Freude und Produktivität führen.

Anmelden kann man sich bis spätestens 1. März bei Dietgard Wienecke unter der Tel. 06257 / 990-107 oder per E-Mail dietgard.wienecke@seeheim-jugendheim.de. Die Kosten für die Teilnahme betragen 38 Euro. (sp)



- Reparatur und Wartung ALLER Fabrikate
- Unfallinstandsetzung: Abwicklung über haus-eigenen Anwalt möglich
- Reifendienst
- Klimaanlage-Service
- Haupt-/Abgasuntersuchung
- Autoglas
- Karosserie- und Lackierarbeiten
- „Hol- und Bring“-Service Ihres Fahrzeugs
- Fahrzeug An- und Verkauf
- Finanzierung aller Leistungen

Autohaus Iser GmbH  
Feldstrasse 11  
64319 Pfungstadt  
Telefon 06157-82026

Email info@iser-pfungstadt.de  
Online www.iser-pfungstadt.de  
Mo-Fr 7:00 bis 18:00 Uhr  
Sa 8:00 bis 13:00 Uhr

www.kleinstauber-immobilien.de



Gerne werden wir auch für Sie tätig!

40 Jahre KLEINSTAUBER Immobilien GmbH  
Donnersbergstr. 22 · 64295 Darmstadt · Tel. (0 61 51) 3 08 25-10



Wand & Boden - alles aus einer Hand!

Rolls, Gardinen, Tapeten, Dekoartikel, Malerarbeiten, Renovierungen...

„Gesund schlafen - schöner wohnen“ Knies  
www.raumausstattung-knies.de · Telefon 0 61 51 / 544 07 · Innen- & Raumausstattung

## Gold-Silber-Ankauf

Schmuck · Markenuhren  
Münzen · Zahngold  
ANKAUF  
von Gemälden, Antiquitäten, Möbeln und Nachlässen, sofort Barzahlung.  
64283 Darmstadt · Schulstraße 1  
06151-256 88 · www.antikgalerie24.de

Antik Galerie



- Naturstein
- Pflasterarbeiten
- Teichbau
- Rollrasen

GARTEN Neu- und Umgestaltungen  
Jetzt auch Entrümpelungen · Grabenerneuerungen

Montmeyraner Straße 5 · 64481 Groß-Bieberau  
Tel.: 06162 2573 · Mobil: 0170 9341674  
www.gartengestaltung-frank-kiel.de



Ihre Karriere

auf dem Wachstumsmarkt Wellness & Schmuck.  
Telefon 06157/989699  
www.magnetschmuckwirkung.energetix.tv

## BAD- UND RAUMGESTALTUNG WERNER SCHWEITZER



AUCH TEILSANIERUNG

PLANUNG & AUSFÜHRUNG ALLES AUS EINER HAND

- Seniorengerechter Badumbau wie z.B.
- Wanne raus, begehbare Dusche rein
- Laminat und Parkett
- Maler- und Tapezierarbeiten
- Renovierungen

Max-Planck-Straße 1  
64560 Riedstadt  
Telefon 0 61 58 - 74 77 72  
Mobil 01 78 - 33 902 85  
info@werner-schweitzer.de

## Verein für Hauspflege e.V. Ambulante Alten- und Krankenpflege

Wir haben „Ihre“ Pflegekraft!



Mitglied im paritätischen Wohlfahrtsverband  
mail@vereinfuerhauspflege.de  
www.vereinfuerhauspflege.de

## Präsentieren Sie Ihre Firma mit werbewirksamen FLYER- UND PROSPEKTBEILAGEN

Telefon 06157-98 96 99



Fachkompetenz seit über 25 Jahren

DASCHER & PARTNER BAUELEMENTE GMBH

Lichtenberger Weg 16a  
64397 Modautal-Lützelbach

## IHR FACHBETRIEB FÜR FENSTER UND TÜREN



- Fenster
- Haustüren
- Innentüren
- Rollläden
- Sonnenschutz
- Insektenschutz

www.dascherundpartner.de | Tel.: 06254-1802

**Café Adria**  
in den City-Arkaden | Inh. Konditor Antonio Pascetta  
**Samstags  
Straßenverkauf**  
gerne auf Vorbestellung  
Mo-Fr+So 9:00-18:00 Uhr  
Georgenstr. 32-36 (Einf. Lagerstraße)  
64297 Da-Eberstadt · Tel./Fax 06151/9519169  
**SAMSTAG  
10-13 Uhr  
Café geöffnet**

**Breitwieser  
BESTATTUNGEN**

Andreas Klingor ist ihr qualifizierter und fachgeprüfter Berater in allen Bestattungsangelegenheiten in Darmstadt-Eberstadt. Herr Klingor ist jeden Mittwoch von 13:00 - 16:30 Uhr für Sie in der Ringstr. 61 im Rahmen einer offenen Sprechstunde. Gespräche zu den Themen Bestattungsvorsorge und Sterbegeldversicherung sind nach Terminabsprache jederzeit möglich.

Ringstraße 61  
64297 Darmstadt-Eberstadt  
kontakt@breitwieser-bestattungen.de  
www.breitwieser-bestattungen.de

**Tel. 06151 - 55890**  
Fax 06151 - 592464

**DACH DAUM**  
DACHTECHNIK

Fachbetrieb für  
Bedachungen aller Art

Inhaber:  
Dipl.-Ing. Michael Eckart

Alicestraße 13  
64372 Ober-Ramstadt

Tel. 06154/2215  
Fax 06154/52670  
Mobil 0171/6717050

Steildach / Flachdach  
Fassadenbekleidungen  
Gerüstbau · Spenglerei  
Regenrinnensanierung  
Wärmeisolation  
Kaminkopfsanierung  
Dachfenster · Solar-Anlagen  
Photovoltaik-Anlagen  
Reparatur-Service

www.daum-dachtechnik.de · daum-dachtechnik@t-online.de

## Keine Online-Plattform

kann die persönliche Beratung durch einen Reiseexperten ersetzen!

DA-EBERSTADT | Was viele Urlauber außerdem nicht wissen, die Preise im Reisebüro sind identisch mit dem Internet.

Das Reisebüro bietet außerdem noch viel mehr: Sicherheit und hohe Zeitersparnis, persönliche Beratung, Produktkenntnisse und Wissen durch Erfahrung, Schulung und Informationsreisen. In Krisensituationen persönliche Ansprechpartner, der Veranstalter kümmert sich vor Ort bei Pauschalreisen. Es

hilft bei Platzreservierungen, Online Check-In, ESTA und Sonderwünsche, bei Kreuzfahrten beim Bordmanifest und Ausflügen, bei Umbuchungen und Stornierungen und vieles mehr!

Und noch auf ein offenes Wort: Guter Rat ist teuer – das gilt auch für Reisebüros. Wenn nur beraten wird und nicht gebucht wird, stellt sich die Frage, wer zahlt dem Reisebüro seine Zeit und Aufwendungen? Insbesondere wenn das Reise-

büro stunden- oder tagelang berät und Angebote erstellt, das Wissen und die Kompetenz des Reisebüros genutzt wird und dann das Reisebüro leer ausgeht.

Diese unproduktive Zeit würde das Reisebüro lieber seinen buchenden Kunden zukommen lassen!

**Reiseberatung Siegrid Lehnst**  
Georgenstraße 55  
64297 Eberstadt  
Telefon 06151-3963076  
E-Mail: siegrid.lehnst@t-online.de  
Website: www.siegrid-lehnst-reiseberatung-und-reisevermittlung.de



SIEGRID LEHNST berichtet von ihren Reiseerfahrungen.

**TRAUMURLAUB** BEI BUCHUNG BIS 26.02.2019!  
**ZUM KLEINEN PREIS**  
Zu zweit Reisende sparen **ZUM FRÜHBUCHERPREIS 200€ EXTRA bei TUI 100.** Gilt auch für Familien, wenn Bedingungen erfüllt werden.

- Individuelle Reiseberatung und Reisevermittlung
- Vertretung aller führenden Reiseveranstalter

**Siegrid Lehnst**

Ihr kompetenter Urlaubspartner  
Engagierte persönliche Beratung und langjährige Erfahrung

Georgenstr. 55 · 64297 Da-Eberstadt · siegrid-lehnst@t-online.de  
www.siegrid-lehnst-reiseberatung-und-reisevermittlung.de  
06151 396 3076  
„Schauen Sie doch einfach mal bei mir vorbei, ich freue mich auf Sie!“

## Eber-schafts-Hilfe on Tour lädt ein

kulturelle Veranstaltungen mit Hol- und Bringservice

DA-EBERSTADT | Nicht allen Eberstädterinnen und Eberstädtern fällt es leicht, die Vielzahl der kulturellen Angebote in der Stadt zu nutzen. Die Eber-schafts-Hilfe möchte insbesondere Menschen mit gesundheitlichen Einschränkungen ein An-

gebot machen, „barrierefrei“ in die Stadt zu kommen. Passend zur Faschingszeit laden wir Sie herzlich ein zur: Seniorensitzung der Karnevalgesellschaft Narrhalla, 24. Februar 2019, 14:11 Uhr, im Maritim-Hotel Darmstadt. Eintritt 7,50€.

Wir holen Sie ab und bringen Sie wieder nach Hause. Kosten für Transport und Begleitung: 5 €. Anmeldungen ab sofort bis 17. Februar 2019 unter der Telefon-Nummer: 06151-501 609 23 (AB). Die Bürozeiten der Eber-schafts-Hilfe e.V. sind mittwochs von 10:00-12:00 Uhr und freitags v. 16:00-18:00 Uhr.

## Auftaktveranstaltung

„Demokratische Lesungen im Frühling“ in Pfungstadt

PFUNGSTADT | Die Reihe „Demokratische Lesungen im Frühling“ beschäftigt sich mit verschiedenen Aspekten und Themen politischer Kämpfe der letzten Jahrzehnte. Am Donnerstag, den 14. Februar 2019, findet ab 18.00 Uhr in der Villa Büchner, Umlandstraße 20 in Pfungstadt, eine Lesung aus dem Buch „Darmstädterinnen im Aufbruch“ statt. Die drei Autorinnen erzählen die Geschichte der Frauen und die damit einhergehenden Kämpfe, die geführt wurden. Sie schildern eindrücklich, dass Solidarität miteinander das stärkste Mittel sein kann, um Ziele zu erreichen. Die Lesung

wird gefördert von der Partnerschaft für Demokratie in Pfungstadt im Rahmen des Bundesprogramms „Demokratie leben!“ durch das Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend in Kooperation mit dem Hessischen Ministerium des Inneren und für Sport.

Das Projekt ist eine Kooperation zwischen der Arbeiterwohlfahrt Offenbach Land e.V. und der Gleichstellungsbeauftragten der Stadt Pfungstadt. Weitere Infos: Gleichstellungsbüro Pfungstadt, Borngasse 17, Pfungstadt, rebecca.steier@pfungstadt.de, Telefon 06157/9881150.

## Zum Thermalbad nach Bad Schönborn

SEEHEIM-JUGENHEIM | Das Seniorenbüro der Gemeinde Seeheim-Jugenheim veranstaltet am Donnerstag, dem 28. Februar, sowie am Donnerstag, dem 04. April, jeweils eine Fahrt ins Thermalbad nach Bad Schönborn. Los geht es in Seeheim am Villenave d'Ornon-Platz um 13 Uhr mit anschließendem Busstopp in Jugenheim. Die Rückkehr vom Thermalbesuch ist für 17 Uhr vorgesehen.

Anmelden für die Fahrt kann man sich bei Andrea Lehrian unter Tel. 06257 / 990-284 oder per E-Mail unter andrea.lehrian@seeheim-jugenheim.de.



**BURG APOTHEKE EBERSTADT SPENDETE AN DAS DRK EBERSTADT.** Am 19. Januar 2019 übergab Herr Schäfer, der Inhaber der Burg Apotheke in Eberstadt, eine Spende an das DRK Eberstadt. Der Betrag wurde bei einer Tombola zum 65jährigen Bestehen der Apotheke von Kunden gespendet. Die gesammelte Spende stockte Herr Schäfer dankenswerter Weise um die gleiche Summe auf. Herrn Schäfer ist es wichtig, einen Caritativen Verein im Ort mit der Spende zu unterstützen. Möchten auch Sie das DRK Eberstadt durch Ihre Mitarbeit unterstützen, dann kommen Sie doch donnerstags zwischen 20.00 und 22.00 Uhr in unserem DRK Heim vorbei und schauen sich unsere Tätigkeiten an.

## „Frische und Qualität“ ist unser Leitmotiv | Fisch-Feinkost Gütlich in Darmstadt-Eberstadt

Alle Produkte ohne Konservierungsmittel | Fangfrisch aus Schottland

Im Jahre 1995 gründete das Ehepaar Gütlich 1995 in Groß-Gerau das Fisch-Feinkostgeschäft und wurde schnell in der Region für seine hohe Qualität bekannt. Nach inen Umzug nach Darmstadt-Eberstadt fünf Jahre später leitete das Ehepaar das Geschäft erfolgreich weiter, um dann 2015 den Betrieb an einen Nachfolger zu übergeben.

Seitdem wird von Herrn Kurtulus Durak und dessen Ehefrau Filiz Durak mit gleichem Qualitätsanspruch das Geschäft weitergeführt.

Dem Geschäft ist ein Lokal angegliedert und mit sieben Mitarbeiter/-innen wird die Kundschaft aufmerksam und freundlich bedient. Weg von der Massenware, hin zu einer nachhaltigen Pro-

duktion ist das Credo von Fisch-Feinkost Gütlich. Das erfolgreiche Geschäft mit dem Lokal ist für Feinschmecker von Nah und Fern für seine köstlichen Fischspezialitäten und Meeresfrüchte bekannt.

Von knusprigem Backfisch mit hausgemachten Kartoffelsalat über traditionelle Matjes

und geräucherte Delikatessen bis hin zu Garnelen, Muscheln und Co.

Die frische seines Angebots hat der Inhaber Herr Kurtulus Durak als oberstes Qualitätsmerkmal gesetzt. Alle Produkte sind ohne Konservierungsmittel und die angebotenen Fische bezieht er fangfrisch aus Schottland, welche auf kürzesten Weg per Flugzeug angeliefert werden.

Alle angebotenen Spezialitäten können mitgenommen werden oder gemütlich vor Ort mit Genuss gegessen werden. Im Fischlokal stehen genügend Sitzplätze zur Verfügung und die freundlichen und aufmerksamen Bedienungen sorgen für einen umfassenden Service.

Herr Durak sammelte nach seinem BWL-Studium viel Erfahrung als Geschäftsführer im Gastronomiegewerbe und im Management diverser Handels-, Gastronomie- und Zuliefererbetriebe. Eine Auszeichnung

als Top-Adresse mit Urkunde für herausragende Leistung bestätigt Fisch-Feinkost Gütlich dessen Leistung.

Wenn Sie ein Freund von Meeresfrüchten und Fischspezialitäten sind, werden Sie hier voll und ganz auf Ihre Kosten kommen und die angebotenen Waren genießen.

Fisch-Feinkost Gütlich, Spitzenqualität auf die man sich verlassen kann.

„Wir beraten Sie gerne und würden uns auf einen Besuch sehr freuen!“ so der Geschäftsführer.



**Fisch-Feinkost Gütlich**  
Georgenstraße 32-36  
64297 Darmstadt-Eberstadt  
Telefon 0 61 51 - 50 65 77  
Email: fisch.guetlich@web.de  
Web: www.fischfeinkost-guetlich.de  
Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag 08:00-18:00 Uhr  
Samstag 08:00-13:00 Uhr

**SCHLEMMEN SIE IM ANGRENZENDEN LOKAL!** Das Motto lautet: Weg von der Massenware, hin zu einer nachhaltigen Produktion.

EDITORIAL

„Die fünfte Jahreszeit“

Fasching – Karneval – Fastnacht – unterschiedlich ausgedrückt je nach der Region, aber für alle gleich: es ist Fastnachtszeit! Die Zeit bis zum Aschermittwoch, an dem die Fastenzeit bis Ostern beginnt. Da möchte man sich davor doch noch richtig austoben! Da kann man mal ein ganz anderer Mensch sein. Man kann sich verkleiden, in eine andere Rolle schlüpfen und vor allem feiern. Ob auf Partys, Veranstaltungen oder auf der Straße bis zu den großen Karnevalsabenden, wir lassen es krachen. Manchem genügt ein Hüchen, andere basteln sich Kostüme. Diese kann man auch in vielen Varianten kaufen. Alles ist gut für ein fröhliches Beisammensein.



Aber nicht vergessen: kein Alkohol am Steuer, das könnte die gute Laune gehörig vermiesen. Wertvolle Veranstaltungstipps und Anregungen zum Thema finden Sie auch beim Stöbern in der Frankensteiner Rundschau.

Das Team der Frankensteiner Rundschau wünscht allen Lesern eine beschwingte „fünfte Jahreszeit“!

Ihre Karin M. Weber

Maddin Schneider: „Denke macht Kopfweg“



„MR. ASCHEBESCHÄR“ präsentiert am 4. Mai 2019 sein neues Programm in der Sport- und Kulturhalle Pfungstadt. **GEWINNEN SIE 3 X 2 EINTRITTSKARTEN!** Schicken Sie eine Postkarte an Frankensteiner Rundschau, Bgm.-Lang-Str. 9, 64319 Pfungstadt. Stichwort: „Maddin Schneider“. Einsendeschluss ist der 10.03.2019. Bitte vermerken Sie Ihre Telefonnummer, denn die Gewinner werden angerufen, dass die Karten an der Abendkasse bereitliegen. Viel Glück!

PFUNGSTADT | Der Komiker Maddin Schneider gewährt dem Publikum einen freien Blick ins Oberstübchen. Dort tummeln sich die aberwitzigsten Gedanken. Bis zu 80 000 pro Tag! Schon verrückt, was einem den lieben langen Tag bis in die Nacht hinein durch den Kopf geht. Vom hessischen Säbelzähntiger bis zum gelben Sonn-

tagssack – von außen betrachtet sind Maddins absurde Gedankengänge brüllend komisch. Von Innen fühlt es sich oft eher an wie Self-Mobbing. Was tun, um dem Wahnsinn zu entfliehen? Wenn man in „babbische Gedanken“ festklebt? Maddin gibt Tipps, wie man zum Beispiel negative Gedanken einfach wegföhnen kann.

Tango Marcando, Tango Argentino

Theater Mobile | Mit Argentinischem Sänger Marcelo Paletta



**GEWINNEN SIE 2 X 2 EINTRITTSKARTEN!** Schicken Sie eine Postkarte an Frankensteiner Rundschau, Bgm.-Lang-Str. 9, 64319 Pfungstadt. Stichwort: „Tango Marcando“. Einsendeschluss ist der 21.02.2019. Bitte vermerken Sie Ihre Telefonnummer, denn die Gewinner werden angerufen, dass die Karten an der Abendkasse bereitliegen. Viel Glück!

ZWINGENBERG | Am 24. Februar 2019 findet im Theater Mobile in 64673 Zwingenberg an der Bergstraße, Obertor 1 ein Konzert mit

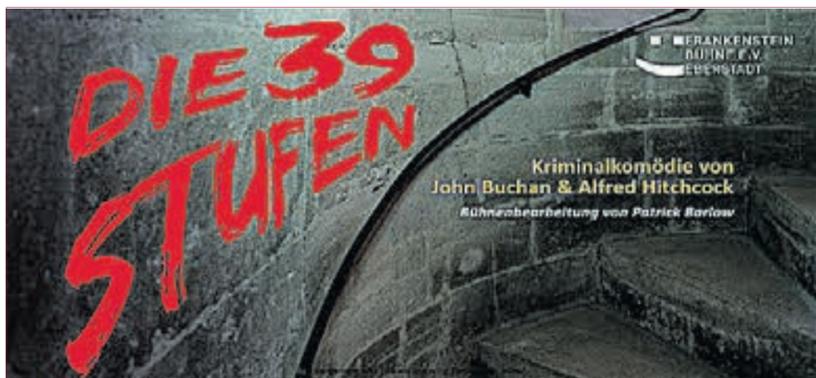
Tango Marcando und dem argentinischen Sänger Marcelo Paletta. Beginn 18 Uhr, Eintritt 20€ (VVK 18 €). Seit 2009 zählt der südamerikanische Tango zum UNESCO-Weltkulturerbe. Das Ensemble Tango Marcando hat sich dieser Musik verschrieben und bringt in der Formation eines traditionellen, argentinischen „orquesta típica“ den vollen Orchestersound auf die Bühne – mit pulsierender, vibrierender

Frankensteinbühne | Die 39 Stufen

Kriminalkomödie von Joan Buchan und Alfred Hitchcock

DA-EBERSTADT | Panik im Theater: Schüsse inmitten der Show von „Mr. Memory“. Dem ahnungslosen Richard Hannah fällt die schöne Annabella buchstäblich in den Schoß. Sie vertraut ihm an, Agentin zu sein. Am nächsten Morgen ist Annabella tot ... Ein aberwitziges Theatervergnügen nach dem Filmklassiker von Alfred

Hitchcock. Fünf Schauspieler in mehr als fünfzig Rollen nehmen uns mit auf Richard Hannah's abenteuerliche Reise. Mit feiner Ironie und unglaublichen Theateraktionen wird die Geschichte des unschuldig in einen Mord verwickelten Mannes erzählt, der aufbricht, um den Spionagering der „39 Stufen“ aufzudecken und sein Land zu retten.



**GEWINNEN SIE JE 2 EINTRITTSKARTEN FÜR DEN 22. FEBRUAR 2019!** Schicken Sie eine Postkarte an Frankensteiner Rundschau, Bgm.-Lang-Str. 9, 64319 Pfungstadt. Stichwort: „39 Stufen“. Einsendeschluss ist der 20. Februar 2019. Bitte vermerken Sie unbedingt Ihre Telefonnummer, denn die Gewinner werden angerufen. Die Karten liegen an der Abendkasse bereit. Viel Glück!

Schlechtes Zwischenzeugnis?

Gezielte Nachhilfe durch Einzelunterricht zu Hause

Spätestens mit dem Zwischenzeugnis wird es für viele Schüler und Eltern zur Gewissheit: Die Versetzung ist gefährdet oder die Noten reichen nicht für den Übertritt in die gewünschte Schule.

Die gute Nachricht an dieser Stelle: Das renommiert Nachhilfeeinstitutz Abacus bietet seit vierzehn Jahren Hilfe suchenden Schülern und Eltern qualifizierten Einzelunterricht in häuslicher Umgebung an. Mehr als 200 erfahrene Nachhilflehrer stehen für alle Fächer und Altersstufen zur Verfügung.

„Wir haben für jeden Schüler den passenden Nachhilflehrer, denn die „Chemie“ muss stimmen, damit der Unterricht Spaß macht“, so Institutsleiterin Sabine Bauer.

Der Unterricht ist auf die jeweiligen Lernprobleme jedes einzelnen Schülers ausgerichtet.

Die Abacus-Mitarbeiter sind bestrebt, ihren Schützlingen Motivation und neue Freude am Lernen zu vermitteln. Keine Ablenkung durch Mitschüler, dazu ein an den Schüler angepaßtes Lerntempo –



SABINE BAUER, Institutsleiterin.



so steigen die Erfolgsaussichten beträchtlich.

Laut Elternbefragung durch das Institut für Meinungsforschung InfraTest liegt die Abacus-Erfolgsquote bei über 90 Prozent.

Jeder dritte Schüler kommt auf Empfehlung zu Abacus, die Zufriedenheit der Eltern zeigt sich hier deutlich.

Schüler und Eltern können bei Abacus einen vielfältigen Service in Anspruch nehmen: Die Unterrichtszeiten sind flexibel, auch abends und am Wochenende ist möglich. Die erforderlichen Lernstunden werden auf ein Minimum begrenzt.

Für weitere Informationen und Beratungsgespräche sind die Institutsleiter Sabine und Uwe Bauer mit ihrem Team erreichbar unter der zentralen Telefonnummer für den gesamten Landkreis: 06251-9369179 und unter [www.abacus-nachhilfe.de](http://www.abacus-nachhilfe.de).

Energieberatung der Verbraucherzentrale

SEEHEIM-JUGENHEIM | Bei der unabhängigen Energieberatung der Verbraucherzentrale Hessen gibt es für Ratsuchende gute Nachrichten: Zum einen ist die Energieberatung seit Beginn des Jahres kostenlos. Zum anderen kosten die verschiedenen Energiechecks, bei denen ein Energieberater direkt nach Hause kommt, nun einheitlich 30 Euro. Ausnahme hiervon ist der Basis-Check vor Ort, der ebenfalls ohne Zuzahlung durchgeführt wird. Für einkommensschwache Haushalte sind darüber hinaus alle Energie-

Checks kostenfrei. „Die Preise der individuellen Beratung sind günstig wie nie und die Umsetzung der empfohlenen Energieeffizienz-Maßnahmen spart auf Dauer viel Energie und Geld“, erläutert Jörg Hoffmann von der kommunalen Umweltberatung in Seeheim-Jugenheim. Beratungstermine der Verbraucherzentrale für die Bergstraßenkommune erfahren Sie im Bürgerbüro unter Tel. 06257-990-380. Der beratender Architekt informiert anbieterunabhängig und individuell. (Frankensteiner)

2. Ladies Shopping Night

Shopping Night und Faschingstanzparty am Fastnachtfreitag

PFUNGSTADT | Am Freitag, den 01. März 2019 findet von 18 bis 20 Uhr wieder die Ladies Shopping Night bei der Concordia Pfungstadt in der Dr. Horst-Schmidt-Straße statt. Es kann wieder verkauft und gekauft werden.

Mit der Freundin und einem Gläschen Sekt kann gemütlich durch die Reihen in der Halle geschlendert werden (Tische unter [niciperber@yahoo.com](mailto:niciperber@yahoo.com)). Im Anschluss ab 21 Uhr wird dann das Tanzbein geschwungen. DJ Luis Krüger, der unter anderem bereits auf der Pfungstädter Kerb aufgelegt hat, lässt keine Wünsche offen. „A bissje was von Allem“ wird gespielt, ob Schlager, 80/90iger oder Rock und feierlustige Menschen in jeden Alter und verkleidet oder nicht sind herzlich Willkommen. Karten gibt es für 5 Euro im Vorverkauf (0176-84103628 oder [niciperber@yahoo.com](mailto:niciperber@yahoo.com)) oder 7 Euro an der Abendkasse. (Clemens Schreckenberg)

**mk GEBÄUDE REINIGUNG**  
blitzschnell!  
blitzschnell!  
BÜROS • SANITÄRRÄUME  
TREPPENHÄUSER • MARKISEN  
NEUBAUTEN • PARKHÄUSER  
ENTRÜMPELUNGEN  
KLAUS MARX 06257 62879  
CARLO-MIERENDORF-STR. 23  
64665 ALSBACH-HÄHNLEIN

Frankensteinbühne | Die 39 Stufen

Kriminalkomödie von Joan Buchan und Alfred Hitchcock

DA-EBERSTADT | Panik im Theater: Schüsse inmitten der Show von „Mr. Memory“. Dem ahnungslosen Richard Hannah fällt die schöne Annabella buchstäblich in den Schoß. Sie vertraut ihm an, Agentin zu sein. Am nächsten Morgen ist Annabella tot ... Ein aberwitziges Theatervergnügen nach dem Filmklassiker von Alfred

Hitchcock. Fünf Schauspieler in mehr als fünfzig Rollen nehmen uns mit auf Richard Hannah's abenteuerliche Reise. Mit feiner Ironie und unglaublichen Theateraktionen wird die Geschichte des unschuldig in einen Mord verwickelten Mannes erzählt, der aufbricht, um den Spionagering der „39 Stufen“ aufzudecken und sein Land zu retten.

Kunstaussstellung in Pfungstadt

PFUNGSTADT | Seit 01.02. stellt der Künstler Markus Pröckl seine Öl- und Acrylgemälde u. a. auch Stadtmotive von Pfungstadt im Stadthaus I aus.

eigene Welt der Farben und Gestaltung, so wie er sie sieht ab und kreiert seine Werke. Inspiriert von Malern wie Claude Monet und Edward Hopper versucht er seinen eigenen Stil zu finden und hofft, dass seine Bilder Gefallen finden.



MARKUS PRÖCKL

Die ersten Malversuche unternahm er mit 18 Jahren. Angefangen hat er damals mit einem Vorlagenbuch, in dem die Bilderstellung unterschiedlicher Motive in mehreren Schritten erklärt wurde. Er malt ausschließlich in autodidaktischer Form. In einer kleinen Gemeinde im südhessischen Biebesheim am Rhein zwischen Frankfurt und Mannheim gelegen erstellt er zu Hause seine Werke. Bei Lounge-Musik und einer gut ausgeleuchteten Leinwand, vor allem abends im Winter taucht er in seine

unter [www.proeckl-art.com](http://www.proeckl-art.com) nachzulesen. Seine Werke können im Stadthaus I in Pfungstadt (Kirchstr. 12-14) bis 31.03. Mo., Di., Do. und Fr. von 7.30-12.30 Uhr oder am Do. Nachmittag von 14.00-18.00 Uhr bewundert werden. (Stadt Pfungstadt)

libokus in Pfungstadt, Fritz Tickets Darmstadt sowie allen bekannten Vorverkaufsstellen und online beim Veranstalter unter [www.mach-4.de](http://www.mach-4.de).  
Wir veröffentlichen Ihre Leserbrief! [redaktion@frankensteiner-rundschau.de](mailto:redaktion@frankensteiner-rundschau.de)

**MARKISEN zu Winterpreisen!**  
FENSTER-HAUSTÜREN  
MARKISEN-ROLLLÄDEN  
GARAGENROLLTORE  
INSEKTEN-SCHUTZ  
VORDÄCHER  
IHR MEISTERBETRIEB  
SEIT ÜBER 50 JAHREN  
Jetzt zugreifen!  
ROLLLÄDEN  
**GÖLZ**  
DARMSTÄDTER STRASSE 127  
68647 BIBLI  
TELEFON 06245-7162  
ROLLADEN-GOELZ@WEB.DE

**ARBEITSRECHT für Arbeitnehmer und Betriebsräte**  
Kündigung, Abmahnung, Betriebsübergang, Abwicklungs- und Aufhebungsvertrag, Abfindung, usw.  
Kontakt:  
Darmstadt ☎ 061 51 / 501380  
Ober-Ramstadt ☎ 061 54 / 803980  
Rechtsanwältin Antje Burkhardt  
Mitarbeiterin der Kanzlei **Dingeldein • Rechtsanwälte**  
64404 Bickenbach, Bachgasse 1+3 • [www.dingeldein.de](http://www.dingeldein.de)

**Tilly's Moden DAMEN · HERREN**  
FRÜHLINGS ERWACHEN IN SACHEN MODE  
Frische Farben  
leichte Materialien  
Neue Schnitte  
VERSCHIEDENE MOTIVE: STREIFEN PUNKTE KAROS BLÜTEN  
Ein Muss!  
LASSEN SIE SICH BEI INDIVIDUELLER BERATUNG INSPIRIEREN! ÜBERZEUGENDE AUSWAHL! SUPER PREISE! **MARKENMODE ZU HAUSPREISEN!**  
Nur bei uns!  
1A FACH HÄNDLER  
kostenlos  
Mo - Fr 9.00-12.30 Uhr  
14.30-18.30 Uhr  
Sa 9.00-13.00 Uhr  
Waldstraße 13  
64404 Bickenbach  
[www.tillys-moden.de](http://www.tillys-moden.de)  
06257-61618

# Zeitlos in New York City

Reisebericht von Gina Pfau

New York City, der Big Apple. Mehr bräuchte man eigentlich nicht zu schreiben als diese paar Buchstaben. Stadt der Städte, die einzige Metropole dieser Welt von der es heißt, dass sie niemals schläft. Ob das stimmt? Nun, finden wir es doch einfach einmal heraus.

## Die Weltmetropole

Dezember letzten Jahres flog ich mit meiner Familie und 2 Freundinnen in diese Weltmetropole. Nach 9 Stunden Flug traf meine Tante aus Berlin am JFK Airport. Da Sie 4 Jahre in New York gelebt hat, nahm Sie uns mit auf die Reise in die einzigartige Stadt der Welt. In New York gelandet, fuhr wir mit dem AirTrain (2), der die acht Terminals des JFK Airports untereinander sowie den Flughafen als Ganzes mit dem Subway- und Long-Island-Railroad-Netz verbindet. Damit ging es zur nächsten Station, wo wir auf die Subway wechselten und in Richtung Manhattan fuhren.

## Times Square bei Nacht

Nach einer Stunde Fahrt und 5 Minuten Fußweg durch den strömenden Regen, sind wir im „Watson Hotel“, in zentraler Lage angekommen. Nur kurz frisch gemacht, ging es direkt in die Menschenmengen auf den Times Square (4,17). Dank der Zeitverschiebung war ich bereits 26 Stunden auf den Beinen, aber von Müdigkeit keine Spur. Die Stadt zog mich direkt in ihren Bann. In Höhe der 42. Straße mündet der Broadway schließlich in den Times Square, jenem berühmten Platz, der vor allem abends seine ganze Faszination entfaltet. Der Blick auf die plakativen Leuchtreklamen bei Nacht zieht einen wie einen Sog ins Treiben hinein. Es war taghell! Nun kann ich all die amerikanischen Filme nachvollziehen, dieser Blick fesselt dich. Es war bereits nach 23 Uhr, aber alle Geschäfte und Restaurants waren noch in Betrieb. Da merkte ich: Diese Stadt schläft nie!

## Shoppingtime

Leider verfolgte uns das schlechte Wetter auch am nächsten Tag. Deswegen entschieden wir uns, nach New Jersey in ein Outlet-Center zu fahren. Die günstigen Shopping Möglichkeiten konnte ich bisher nur aus Erzählungen, aber vor Ort wurde es greifbare Wirklichkeit. Als ich danach knapp 600 Dollar ärmer war, konnte ich es kaum glauben wie schnell und doch einfach man so viel Geld ausgeben kann. Markenprodukte bis zu -70% reduziert! Da lohnt sich fast schon ein Zweitgepäck, nur zu empfehlen!

## American Diner

Der nächste Morgen startete mit wolkenlosem Himmel! Zum Frühstück trafen wir uns, wie die restlichen Tage auch, in einem typisch amerikanischen Diner. Hier wird definitiv jeder satt! Zum Frühstück kannst du wählen zwischen einem Berg Pancakes, Waffeln mit Sahne und Schokosauce oder die deftige Variante mit Eiern, Bacon, Kartoffelecke, Toast oder den weltbesten Bagels. Typisch für Diner: Deine Kaffeetasse ist nie leer! – Wie in den Filmen, wird dir immer wieder nachgeschenkt. Gestärkt konnten wir nun in den ersten richtigen Sightseeing-Tag starten! Unsere Liste war lang. Und gerade um die Weihnachtszeit ist die Stadt am vollsten, aber dafür auch am schönsten.

## Programm der Sehenswürdigkeiten

Das Wetter wollten wir ausnutzen und besuchten das Rockefeller Center, um einen Blick über ganz Manhattan zu erhaschen. Oben angekommen, herrschte ein starker Wind und eisige Kälte. Aber für den Ausblick hat es sich auf jeden Fall gelohnt. Auf der einen Seite überblickt man den kompletten Centralpark, auf der anderen sah man über das Empire State Building (16) bis hin zur Freiheitsstatue. Ein wahnsinnig schönes Moment, der mit vielen Fotos festgehalten werden musste!

Wieder unten angekommen, begegneten uns alle möglichen Disneyfiguren in Lebensgröße. Olaf, der Schneemann aus dem Film „Frozen“ und „der Grinch“ (1) zählen hier zu den Beliebtesten. Das ist allerdings ein teurer Spaß, denn ohne „Trinkgeld“ (mind. 5 Dollar) gibt's auch keine Fotos.

Damit das komplette Touristenprogramm durchgezogen wird, machten wir noch eine Bootstour mit der „NYC Ferry“. Diese Tour ist sehr zu empfehlen und relativ preiswert. Bei der 90-minütigen Tour hast du alle verschiedenen Blicke auf New York City. Hierzu gehören die Freiheitsstatue (19), den Finanztrakt, Ellis Island und die vielen Brücken wie z.B. die Brooklyn Bridge (7,14). Gerade beim Sonnenuntergang war der Ausblick gigantisch, wie eine ganz eigene Welt.

Da wir heute alles zu Fuß gelaufen sind und auf die U-Bahn verzichtet ha-

ben, taten meine Füße dementsprechend weh. Noch ein typisch amerikanischer Burger im Diner und dann ging es ab ins Bett!

## Gottesdienst mit Afroamerikanern

Am nächsten Morgen ging es in eine amerikanische Church (Kirche), etwas außerhalb von NYC. Hier war auch viel weniger los und die Straßen sahen anders aus – Großstadtgetümmel trifft auf Vorstadt Feeling.

Aus den Filmen kennt man die typischen Gospelchöre, gestärkt durch die Gesänge von korpulenten farbigen Frauen. Ob das auch in Wirklichkeit so ist? Etwas außerhalb von New York City, findet man genau das! Das Publikum bestand zwar hauptsächlich aus Touristen, aber Chöre und Pastoren waren filmgetreu. Atemberaubend, wieviel Volumen eine Stimme in sich haben kann. Die Predigt hatte ich, trotz des amerikanischen Slangs, erstaunlich gut verstanden. Das ist auf jeden Fall ein Muss bei jedem NYC Besuch!

## Der deutsche Heiligabend

In Amerika ist der 24.12. unbedeutend, ein Tag wie jeder andere auch. Hier wird erst am 25.12. gefeiert. Morgens haben wir uns kulturell etwas weitergebildet und haben das Museum of Modern Art besucht (kurz: MoMa) besucht. Ich persönlich kann mit Kunst wenig anfangen, aber weltberühmte Künstler wie Picasso und van Gogh sagen natürlich auch mir etwas. Hier wurden Gemälde, Figuren, Skulpturen und architektonische Gebäude in Miniatur präsentiert. Das MoMa (5) ist für jeden was, auch wenn du künstlerisch unbewandert bist.

Anschließend trafen wir uns alle in der „Radio City Music Hall“ für eine Weihnachtsshow. Das Gebäude war zur Eröffnung in den 1920er Jahren das größte Filmtheater seiner Zeit mit rund 5500 Plätzen. Heute durften wir tanzende Nussknacker, singende Weihnachtsmänner und die biblische Weihnachtsgeschichte bewundern. Diese Show gibt einem wirklich das Gefühl, mittendrin zu sein. Lichteffekte und Livemusik machten daraus ein wirklich schönes Weihnachten! Um den Abend abzurunden, besuchten wir den weltweit größten Weihnachtsbaum vor dem Rockefeller Center. Bei Nacht wirkt er mit seiner Umgebung viel schöner und beleuchtet den gesamten Platz.

## Weihnachten in New York

Da wir uns vorgenommen hatten, Weihnachten „amerikanisch“ zu feiern, saßen wir auch erst heute, am 25.12. zusammen. Da heute alle Geschäfte und Restaurants geschlossen hatten, frühstückten wir ausgiebig im Hotel. Anschließend sind wir eine große Runde durch den Central Park (11,12) gelaufen. Straßenkünstler, Seen und viele zutrauliche Eichhörnchen versüßten uns den Spaziergang bei Eiskälte. Es ist wirklich Wahnsinn, wie ein Park inmitten von hohen Häusern umgeben sein kann.

In New York City hast du wirklich Großstadt- und Naturfeeling. Es gibt einem das Gefühl, dass die Zeit stehen bleibt. Dein Zeitgefühl verschwindet,



1 (DISNEYFIGUREN)



8 (FLATIRON BUILDING)



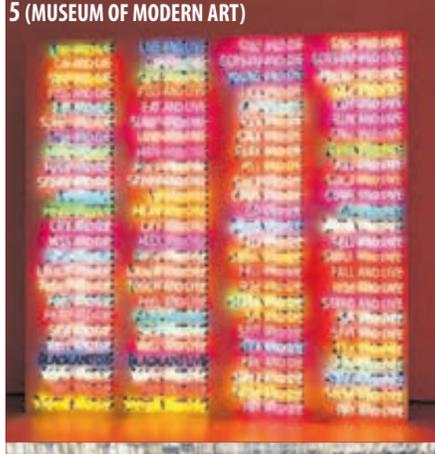
2 (AIRTRAIN)



4 (TRUMP TOWER)



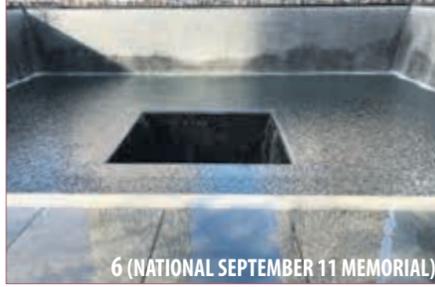
4 (TIMES SQUARE)



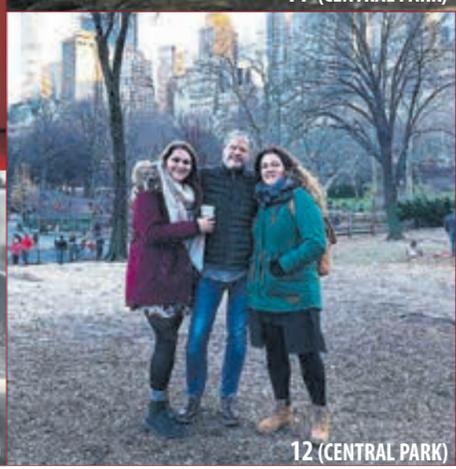
5 (MUSEUM OF MODERN ART)



11 (CENTRAL PARK)



6 (NATIONAL SEPTEMBER 11 MEMORIAL)



12 (CENTRAL PARK)

**AM FEUERSCHUTZ**  
**FEUERLÖSCHER**  
 VERKAUF | PRÜFUNG | FÜLLDIENST

35 Jahre Erfahrung im Feuerschutz machen die Firma Manfred Aster zu einem kompetenten Partner. Feuerlöscher-Verkauf sowie ein fachmännischer Prüf- und Fülldienst für alle Fabrikate gehören genauso zum Repertoire wie Verkauf und Prüfung von Wandhydranten, Rauchmeldern und Rauchwärmeabzugsanlagen.

Unseren Kundendienst für Industrie- und Privatkunden erreichen Sie unter:  
**AM FEUERSCHUTZ**  
 Kattreistraße 1a, 64295 Darmstadt  
 Telefon 06151-31 72 18, Fax 06151-3072 007  
 Mobil 0177- 65 33 289

Seit mehr als 80 Jahren  
 Ihr erfahrener Fachmann

**K. Waßmann GmbH**  
 Schreinerei | Glaserei

Büchelstraße 5  
 64297 Darmstadt-Eberstadt  
 Telefon 06151-55293  
 Telefax 06151-506022

- Holzfenster | Kunststofffenster
- Rollläden | Klappläden
- Haustüren | Innentüren
- Dachausbau | Innenausbau
- alle Schreiner- und Glasarbeiten
- alle Reparaturen und Verglasungen

Fenster- und Rollladendienst  
 • Reparaturen  
 • Wartung  
 • Absicherung

Ihr Altgold ist Geld wert!  
 Barankauf bei Ihrem Fachmann

**welz**  
 Uhrmacher & Juwelier · Goldschmiedearbeiten

Eberstädter Str. 31 · Pfungstadt · Tel. 06157/3615 · www.welz.info

MIT DEM BCG-DICHTUNGS-SYSTEM **GASCHECK** IST IHRE GASLEITUNG DICHT?

Sanitärinstallation  
 Gasheizung  
 Spenglerei · Solar  
 Kundendienst

**HEINZ DIETER GMBH**  
 Magdalenenstraße 19  
 64289 Darmstadt  
 Rufen Sie an: Tel. 0 61 51 / 71 45 75

info@gas-wasser-dieter.de · www.gas-wasser-dieter.de  
 Persönliche Fachinfo schnell, direkt, kostenlos

1 BCG einfüllen  
 2 BCG findet die Leckstelle selbstständig!

Meisterbetrieb seit 1878



7 (BROOKLYN BRIDGE)



14 (BROOKLYN BRIDGE)



9



10 (MUSICAL AM BROADWAY)



13 (MACY'S)



15 (GRAND CENTRAL STATION)



16 (EMPIRE STATE BUILDING)



17 (TIMES SQUARE)



18 (ROCKEFELLER CENTER)

du genießt jeden Moment. Nachmittags trafen wir uns alle im Hotelzimmer meiner Eltern und feierten zusammen die Geburt Christi. Typisch Deutsch, nahmen wir unsere Flöten und Liedblätter mit. Bis auf den Weihnachtsbaum, hatten wir ein richtig weihnachtliches Gefühl. Zu Essen haben wir ein Buffet aufgebaut, allerlei typisch amerikanische Speisen wie eine große Auswahl an Bagels, Chicken wings, Aufstriche und natürlich Pumpkin pie. Das ist der beliebteste Kuchen der „Amis“, Kürbiskuchen. Ich muss gestehen, es ist Geschmackssache. Aber der Mix aus süß und salzig hat sich bestens vertragen.

Spät am Abend gingen einige von uns noch zu einer Abendmesse in die Kirche um die Ecke. Das rundete den Weihnachtstag bestens ab.

### Shoppern wie die Stars

Nach einem so harmonischen, stressfreien und vor allem ruhigen Tag in NYC, begann der nächste Tag so, als sei Weihnachten schon lange vorbei. Die Straßen sind wieder gefüllt, die Geschäfte und Restaurants überlaufen und der Weihnachtsschlussverkauf auf allen Flatscreens am Times Square groß beworben. Da der Weihnachts-Sale in aller Munde war, machten wir uns auf den Weg ins „Macy's“. Besonders bekannt ist das Stammhaus in New York City, eines der größten Warenhäuser der Welt. Man kennt es aus Filmen wie „Shopaholic“ und „das Wunder von Manhattan“. Das Haupthaus von Macy's (13) in New York ist mit 198.500 m<sup>2</sup> eines der größten Warenhäuser der Welt (zum Vergleich: das Kaufhaus des Westens in Berlin hat 60.000 m<sup>2</sup>). Macy's Stammhaus in New York hat zehn Etagen. Etwa 3.000 Mitarbeiter sind heute dort tätig. Ich war wirklich sprachlos. Die bekanntesten Mode- und Beautymarken der Welt sind dort vertreten. Ich kam aus dem Staunen gar nicht mehr raus. Und das schlimmste war auch noch: Die Angebote waren unschlagbar gut. Also auch hier gilt: Es ist einen Besuch wert! Auch wenn man hier nichts kauft, das muss man einfach erlebt haben.

### Einzigartige Architektur

Aus dem Getümmel entkommen liefen wir zum nahegelegenen „Flatiron Building“ (8). Das 1902 entstandene Gebäude an der Kreuzung der Fifth Avenue, des Broadways und der 23rd Street ist ein nach dem Flatiron District von Manhattan errichtetes Hochhaus. Aufgrund seiner ungewöhnlichen Keilform gehört das 91 Meter hohe Gebäude zu den Wahrzeichen New York Citys. So eine einzigartige Architektur mit Einflüssen der Neorenaissance und der Beaux-Arts, habe ich vorher noch nie gesehen.

### Die Grand Central Station

Nächste Sehenswürdigkeit entlang der 42. Straße war die Grand Central Station, sozusagen der Hauptbahnhof von New York. Hier glänzt der New Yorker Ausgangspunkt für Zugreisen mit seiner Nostalgie und Eleganz und macht so richtig Lust auf eine ausgedehnte Zugreise durch die USA. Auch das ist eine bekannte Filmkulisse für viele berühmte Szenen und deswegen auch einen Abstecher wert. Die große Halle mit den riesigen Fenstern und dem altermittelmäßigen Treppengeländer faszinierten mich!

Auf dem Weg zurück ins Hotel, besuchten wir noch den 58 Etagen hohen „Trump Tower“ (3). Dieser ist erstaunlich gut gesichert! Vor dem Eingang

stehen bereits zwei strengbewaffnete Polizisten, welche sehr angsteinflößend wirken. Auch Innen herrschen strenge Sicherheitskontrollen, strenger als am Flughafen – beängstigend!

### Die Wall Street

Nicht zu vergessen ist die Erkundung von Downtown. Die Wall Street ist nur 5 Gehminuten vom Staten Island Ferry Terminal entfernt.

Ungefähr in der Hälfte der eigentlichen Straße Wall Street ist dann auch der weltbekannte Börsenplatz von New York zu sehen. Dort steht auch das Wahrzeichen der Wall Street, der „Charging Bull“. Die Statue hat ein Gewicht von 3,5 Tonnen und ist 3,4 Meter hoch mit einer Länge von 6 Metern. Der Bulle soll den aggressiven finanziellen Optimismus und Erfolg durch seine angriffsbereite Haltung symbolisieren. Da es einer der top Touristenziele ist, war es nicht möglich ein Bild zu machen, da es umgeben von Menschenmassen war. Die Börsenkurse standen hierbei an zweiter Stelle.

### Gedenken an die Opfer

Weiter in Downtown war auch der National September 11st Memorial (9). Es ist ein Mahnmal, das an die rund 3000 Opfer der Terroranschläge am 11. September 2001 und des Bombenanschlags von 1993 auf das World Trade Center erinnert. Es war wunderschön und zugleich erschreckend. Zwei auf den Grundriss der Türme angepassten Wasserfälle/Brunnen mit den eingravierten Namen der Opfer. Tiefschwarz zog es einen in eine Trauerstimmung. Aber architektonisch wunderschön angelegt.

### Multikulturell

Um den Einblick von gesamt Downtown abzurunden, fuhren wir noch nach „Little Italy“ und „Chinatown“. Diese beiden Gegenden liegen zwar direkt nebeneinander, konnten sich aber nicht mehr voneinander unterscheiden. In Chinatown ist ein Billigladen mit Souvenirs nach dem anderen angesiedelt. In Little Italy hingegen eher teurere Boutiquen und Edelrestaurants. Aber gerade das Zusammentreffen der verschiedenen Kulturen auf so kleinem Raum macht diese Stadt so einzigartig.

### Der Broadway

Nach den ganzen Eindrücken in NYC durfte eines nicht fehlen: Ein Musical am Broadway! Nach langem Überlegen, entschieden wir uns für das Musical „Pretty Woman“ (10). Das tägliche Angebot beträgt über 50 verschiedene Musicals, da fällt die Entscheidung nicht leicht. Aber, es war definitiv die richtige Entscheidung. Ich habe schon einige Musicals in Deutschland gesehen, aber solch ein Musical am Broadway schafft es tatsächlich, den Zuschauer mit auf eine Reise zu nehmen, als seist du mit-tendrin! Das Theater ist vergleichsweise sehr klein, die Stimmung demnach auch sehr persönlich. Die darauffolgende Autogramm- und Fotosession rundeten unseren letzten Abend in der Weltmetropole New York City ab. Ob sich das Musical gelohnt hat? Meiner Meinung nach sogar mehr als der Film!

### Fazit der Reise

Nach ganzen acht Tagen war die Reise in der USA zu ende. Mein Fazit dieser Reise? In den letzten Zwei Jahren bin ich sehr viel rumgereist. Von Australien über Asien bis hin in die USA. Aber nirgendwo sind so viele Eindrücke in so kurzer Zeit aufeinander gekommen wie in New York City! Das Gefühl von Zeitlosigkeit, Jugend und Glamour (9). Wer einen Entspannungsurteil sucht, ist hier allerdings an der falschen Adresse, hier ist Action und Trubel angesagt. Aber trotz der teuren Preise für Lebensmittel und die Menschenmengen, ist die Stadt ein super Reiseziel. Für einen Kurz-trip von 3-4 Tagen ist die Stadt optimal geeignet. Und nicht vergessen, die Stadt schläft nie, es gibt also noch viel zu entdecken!

Alle Fotos von Gina Pfau außer 1,7,9,14 (von Istock).



### Bei uns ist immer was los!

#### Neue Termine für Vorführungen:

<b>Februar</b>	
<b>Di. 19.</b>	Messerschleif- und Schneidkurs
<b>März</b>	
<b>Fr. 15.+Sa. 16.</b>	KitchenAid - Nudeln selbstgemacht
<b>Sa. 23.</b>	Vitamix - Der Hochleistungsmixer
<b>Di. 26.</b>	Messerschleif- und Schneidkurs
<b>April</b>	
<b>Do. 04.+Fr. 05.</b>	Brot+Brötchen backen mit Fa. Städter
<b>Di. 09.</b>	Messerschleif- und Schneidkurs
<b>Fr. 12. + Sa. 13.</b>	Woll - Die perfekte Pflanze

#### Wir schleifen Ihre Messer

### Küchenmeister

Profiausrüstung für den Hobbykoch  
Wilhelminenstr. 21 | 64283 Darmstadt | Tel: 250 30  
www.kuechenmeister-darmstadt.de

**Tresorbau Balkmann**  
Wertschutz für Ihren Bedarf  
Tresore aller Größen und Sicherheitsstufen

**Ausstellung**  
Mo-Do 9-17h, Fr 9-16h  
Ostendstraße 11  
64319 Pfungstadt  
Telefon 06157-83 333

www.balkmann-tresore.de

**RETTIG** Inhaber Christoph Rettig

Fassadengestaltung  
Renovierungsarbeiten  
Tapezierarbeiten  
Trockenbau

Mobil 01520-26 66 444  
Waldstraße 22 · 64347 Griesheim

Qualität, die begeistert!

**ROHR- UND KANALREINIGUNG**

- ROHR- UND KANALREINIGUNG
- KANALUNTERSUCHUNG NACH ATV
- DICHTIGKEITSPRÜFUNG GEM. EKVO
- ROHR-U.-KANALRENOVATION - OHNE TIEFBAU
- KANALROBOTIK

24Std. Notdienst  
06151 - 57343  
06157 - 2578  
06257 - 4964

Freecall: 0800-1884010  
Telefonische Auftragsannahme zum Ortsamt. Es erfolgt die kostenlose Weiterleitung zu unserem Firmensitz in 64665 Alsbach-Hähnlein - Sandwiesenstr. 37

www.Rohrreinigung24.de

# ERFOLG IST DIE BESTE MOTIVATION.



Was ist das Besondere daran? Die speziellen Vorteile von Personal Training: Bei diesem werden zielorientiertes, progressives, ganzheitliches, sicheres Fitnesstraining mit hochwertigen Trainings- und Regenerationsmöglichkeiten zum Eigentraining kombiniert.

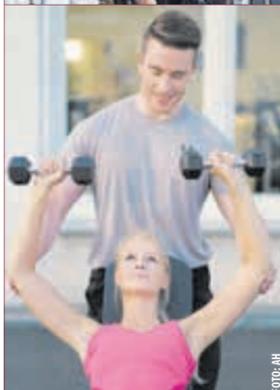
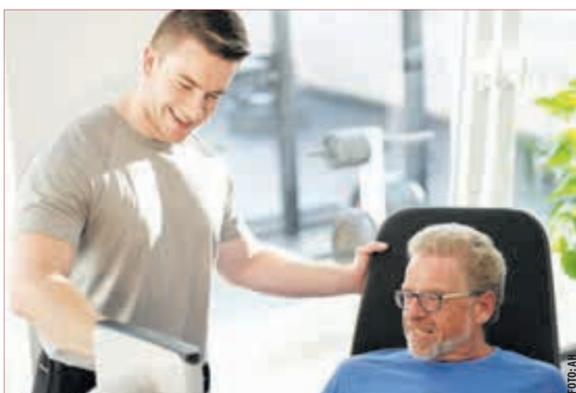
Am 23. Februar 2019 ist Tag der offenen Tür des Studios im Beethovenring 59. Die Leitung des familiengeführten Unternehmens hat Herr Alexander Hicke, welcher studierter Personal Trainer und langjähriger Gesundheitsexperte im Bereich Prävention, sowie allgemeiner Fitness und Gesundheit ist. Auf der Studiofläche von 400 qm finden sich gesundheitsorientierte Sportangebote und individuelle Ernährungsberatung. Dafür stehen die modernsten Geräte zur Verfügung. Eine „Powerplate“ für Vibrationsstraining der Tiefenmuskulatur ist effektiv gegen Osteoporose. Das vorhandene EMS-Trainingsgerät schont besonders die Gelenke, das Training erfolgt dabei mit Hilfe elektrischer Muskelstimulation, ganz ohne Zusatz-

gewichte und in nur 20 Minuten. Innovative Kraft- und Ausdauergeräte sind natürlich auch vorhanden. Verschiedene Kleingruppenkurse im Umfang von 3 bis 6 Personen finden hier wöchentlich statt, so werden Rückenurse, Bauchkurse und freies Training zu Beginn angeboten. Es ist auch Reha über die Krankenkasse vorgesehen. Besonders viel Wert wird im Studio auf die persönliche Betreuung der Mitglieder, Professionalität und Fachexpertise sowie alters- und alltagsgerechtes Training gelegt. Dieses wird durch ausführliche Einweisungen und regelmäßige Termine garantiert.

Zum Wohlfühlprogramm dazu gehört eine Wassermassage zum Entspannen, sowie eine Lymphdrainage zur Verbesserung von Stoffwechsel- oder Hautproblemen, auch Ultraschalltherapie zur Reduktion von Fettgewebe wird angeboten. Dadurch entsteht ein in sich abgerundetes Leistungsangebot, welches individuell auf je-

den Kunden und seine Bedürfnisse angepasst werden kann. Großzügige Einzelkabinen zum Kleidungswechsel und Duschen für maximalen Komfort stehen ebenfalls zur Verfügung. Kostenlose, beleuchtete Parkplätze sind ausreichend vorhanden. Für weitere Informationen besuchen Sie gerne die offizielle

Webseite.  
**AH Personal-Training & Studio**  
Alexander Hicke  
Beethovenring 59  
64342 Seeheim-Jugenheim  
Telefon 0172-7128640  
info@alexander-hicke-studio.de  
www.alexander-hicke-studio.de



## TAG DER OFFENEN TÜR

**23. Februar 2019**  
10 - 20 Uhr

**Kurze Laufzeit mit Zufriedenheitsgarantie**

**3 Monate testen + 200€ Vorteil sichern**

**AH Studio**  
Personal Training  
**Alexander Hicke**  
Personal Training & Studio  
Beethovenring 59  
64342 Seeheim-Jugenheim

Tel.: 0172 - 712 86 40  
info@alexander-hicke-studio.de  
www.alexander-hicke-studio.de

### LEISTUNGEN

- Personal Training
- EMS Training
- Kleingruppenkurse
- Lymphdrainage
- Power Plate
- Ultraschallbehandlung
- Wassermassage
- Ernährungsberatung
- Cardiopark
- Kraftgeräte
- Getränkebar

**ERFOLG IST DIE BESTE MOTIVATION**



VORAUSSGEGEDACHT - barrierefreie Duschen.

## Stork Haustechnik

Stark, verlässlich und innovativ bei allem rund ums Bad

PFUNGSTADT | Wenn wir heute ein Bad neu planen oder renovieren, dann sollten wir auch an eine individuelle, auf uns angepasste Lösung denken, die auch langfristig Bestand hat. Das fängt bei der entsprechenden Toilette an und zieht sich über die Punkte Dusche, Badewanne, Bedienelemente und Steuerungen im Bad. Aber was kann man zum Beispiel gerade im Hinblick auf WC und Dusche wählen, um auch in den nächsten Jahren



noch vom Komfort zu profitieren? Hier bietet sich unter anderem ein „Dusch-WC“ an. Bei diesem fährt auf Knopfdruck der verborgene Duscharm in der Toilette aus und reinigt den Po



DUSCH-WC – die Revolution im Bad.

und auch das Abtrocknen passiert bei dieser Toilette automatisch. Das „Dusch-WC“ ist eine echte Revolution im Bad. Was heute vielleicht noch etwas futuristisch anmutet, kann mor-



DRÜCKEN SIE DIE DUSCHTASTE und los geht's: Der verborgene Duscharm fährt aus und Ihr Po wird hygienisch und gründlich gereinigt.

gen schon von unschätzbarem Wert sein, der das Leben durchaus einfacher macht. Zum Beispiel die berührungslose WC-Deckel-Automatik wie sie eines der Modelle von Geberit hat, die Firma Stork verkauft. Unterstützt wird das System durch eine übersichtliche und handliche Fernbedienung. Das erfahrene Team von Stork Haustechnik steht seinen Kunden für alle Fragen rund um die Badtechnik und -planung gerne zur Verfügung. Dusch-WC – die Revolution im Bad Bei Duschen hat sich die Variante durchgesetzt, die es erlaubt, die Duschkabine ohne Absätze im Boden zu betreten, so Inhaber Stork. Ferner

tendieren immer mehr Menschen zu einem großzügigen Innenraum bei Duschen.

„Wir arbeiten ferner mit der Firma Wunsch Fliesenverlegung zusammen und bieten damit Komplettlösungen für die Badgestaltung“, so Thomas Stork. Vom ersten Beratungsgespräch über Termine vor Ort, einen 3-D-Plan

bis hin zur kompletten Ausführung liegt alles in einer Hand und die Gewerke werden zeitlich ideal aufeinander abgestimmt. Von der ersten Idee bis zur Ausführung sollte man gut zwei Monate einkalkulieren. Für die Materialien greift man bei Stork Haustechnik auf namhafte Hersteller wie Geberit und Hans Grohe zurück. Vorausgedacht – barrierefreie Duschen Stork Haustechnik GMBH & Co. KG Mainstraße 97 64319 Pfungstadt Telefon: 06157/989761 Fax: 06157/919376 info@stork-haustechnik-darmstadt.com www.stork-haustechnik-darmstadt.com

## Vorverkauf der SVE Karnevalsabteilung

DA-EBERSTADT | Der Kartenvorverkauf der SVE Karnevalsabteilung wieder. Ab sofort gibt es die Karten im Herzen von Ebertstadt jeden Samstag von 10-12 Uhr im Café Bäckerlei Hofmann gegenüber der Sparkasse (Heidelberger Landstr. 227) und nicht mehr am Waldsportplatz. Unter dem Motto „Black and White“ stehen im Februar folgende Veranstaltungen auf dem Programm. Am Sonntag den 17.02.2019 findet der Seniorennachmittag statt. Hier können Sie die Karten bei der Bezirksverwaltung Eberstadt erhalten.

Bei der großen Damen- und Herrensitzung „Närrisches Ewverscht“ am 02.03.2019 wird gemeinsam gefeiert. Die SVE Karnevalsabteilung freut sich auf Ihren Besuch. 15.02.2019 (19:31 Uhr) Damensitzung; 17.02.2019 (14:11 Uhr) Seniorennachmittag; 02.03.2019 (19:11 Uhr) Närrisches Ewverscht; 03.03.2019 (14:11 Uhr) Kinder- und Jugendfastnacht; 04.03.2019 (18:11 Uhr) Rosenmontags Party.

(Frankensteiner)



ERFOLGREICHE SCHULABSCHLÜSSE bestätigen das Schulkonzept.

## Wer Freude am Lernen hat, lernt leichter!

DARMSTADT | Die familiäre Konzeption der Sabine-Ball-Schule mit kleinen Klassenstärken baut auf individuelle Betreuung und Förderung der Schülerinnen und Schüler nach ihrer persönlichen Leistungsfähigkeit. Motivation und Selbstvertrauen und damit die Freude am Lernen werden entscheidend gestärkt. In einer Atmosphäre des Vertrauens können die

## 23 regelmäßige Angebote und 57 weitere Veranstaltungen

Jahresprogramm der Gemeinde für Senioren 2019

SEEHEIM-JUGENHEIM | Das Seniorenbüro der Gemeinde hat gemeinsam mit dem Seniorenbüro und dank der tatkräftigen Unterstützung zahlreicher Ehrenamtlicher wieder ein vielfältiges Programm für 2019 auf die Beine gestellt. Zusätzlich zu den 23 regelmäßigen Angeboten – etwa den Plauderstunden in Englisch oder Französisch, der Gymnastik- und der Fahrradgruppe sowie dem Computertreff und dem Schachkreis – gibt es insgesamt 57 weitere Veranstaltungen für Seniorinnen und Senioren

über das Jahr verteilt. Wie in den Vorjahren auch stehen wieder eine Reihe von Theater- und Museumsbesuchen sowie Stadtbesichtigungen, Ausflüge und Reisen auf dem Programm. Vorträge informieren unter anderem über den sogenannten Enkeltrick, Einbruchschutz oder das Leben mit Demenz. In öffentlichen Rundgängen durch Seeheim und Jugendheim sammelt der Seniorenbüro außerdem Hinweise auf Mängel oder Hindernisse, die das Leben älterer Menschen in den Ortsteilen beeinträchtigen.

Eine Übersicht mit allen Veranstaltungen ist im Seniorenbüro im Rathaus am Georg-Kaiser-Platz 3 erhältlich.

Auch online ist das Programm unter [www.seeheim-jugendheim.de](http://www.seeheim-jugendheim.de) verfügbar. Regelmäßige Informationen über die Angebote für Senioren sind zudem über einen E-Mail-Newsletter erhältlich, für den man sich im Seniorenbüro bei Andrea Lehrian anmelden kann:

Telefonisch unter 06257/990-284 oder per E-Mail unter [andrea.lehrian@seeheim-jugendheim.de](mailto:andrea.lehrian@seeheim-jugendheim.de)

(Frankensteiner)

## Bodo Bach | „Pech gehabt“ in der Stadthalle Groß-Gerau

Er macht das Beste draus und nimmt's, wie's kommt und selten kommt's dicke | Kartenverlosung

GROSS-GERAU | Unser durchgeknallter Planet dreht sich unermüdlich weiter. Bodo Bach macht das Beste draus und nimmt's, wie's kommt und nicht selten kommt's dicke. Sei es die neue Liebe seines Sohnes Rüdiger, der Besuch einer Erotikmesse oder das überraschende Ableben seines ungeliebten Nachbarn.

Wer in Bodos letzten Programmen den kulturellen Anspruch vermisst hat, wird diesmal nicht enttäuscht. Bodo besucht ein Museum und erklärt uns die moderne Kunst: „Öl auf Leinwand geht ganz schwer raus. Aber lieber vom Lebe“ gezeichnet als vom Picasso gemalt.“

Bodo steht wieder mittendrin im prallen Leben und stellt die richtigen Fragen: „Werd' ich vom Pech verfolgt oder geh'n mir nur zufällig in



GEWINNEN SIE 3 X 2 EINTRITTSKARTEN! Schicken Sie eine Postkarte an Frankensteiner Rundschau, Bgm.-Lang-Str. 9, 64319 Pfungstadt. Stichwort: „Bodo Bach“. Einsendeschluss ist der 04. März 2019. Bitte vermerken Sie Ihre Telefonnummer, denn die Gewinner werden angerufen. Die Karten liegen an der Abendkasse bereit. Viel Glück!

die gleiche Richtung?“ Egal welche Erlebnisberichte unser Lieblingsschese diesmal abliefern, wie immer zeigt sich Bodo vielseitig, vielschichtig und vor allem vielosophisch!

Am Ende steht die Frage für wen es dumm gelaufen ist. Dreimal dürfen Sie raten. Gewissheit bringt der Besuch seines neuen Comedy-Programms „PECH GEHABT“ am 5. Mai in der Stadthalle Groß-Gerau (Einlass 17:00 Uhr, Beginn 18:00 Uhr). Und denken Sie immer dran: Wenn wir Pech haben, ist das Glück nicht weit. Das hat dann nur ein anderer.

Eintrittskarten gibt es bei Buchhandlung Calliebe und Reisebüro Landsberger in Groß-Gerau, Darmstädter Echo und Fritz-Tickets & More in Darmstadt und allen bekannten Vorverkaufsstellen sowie online unter [www.mach-4.de](http://www.mach-4.de).

**Ihre Wünsche werden wahr...**

Badneubau  
Acrylwannen  
Dampfbäder  
Whirlpools  
Badmöbel

...Wir renovieren Ihr Bad und verwirklichen Ihre Ideen!

Pfungstadt: Mainstraße 97 · Telefon 06157.989761 · Fax 919376  
Darmstadt: Telefon 06151.371207

24h-Notdienst

**Stork Haustechnik**  
GmbH & Co. KG

info@stork-haustechnik-darmstadt.com  
internet: www.stork-haustechnik.com

KNOW HOW SEIT 1945

FACHBETRIEB FÜR REINIGUNGSTECHNIK

## Engel & Heilige | Heiliger Matthias

Der monatliche Heiligenkalender des HLM D

DARMSTADT | Am Sonntag, dem 24. Februar 2019, laden wir Sie in der Reihe „Engel & Heilige. Der monatliche Heiligenkalender des HLM D“ herzlich um 15 Uhr zu der Führung »Heiliger Matthias« mit Dr. Thomas Foerster, Kunst des Mittelalters, ein. Die Verehrung des heiligen Matthias hat ihr Zentrum in der altherwürdigen Bischofsstadt Trier. Denn hier befindet sich in der St. Matthias-Basilika das Grab des Heiligen und es ist das einzige Apostelgrab nördlich der Alpen. Ob es Glück oder Gottesentscheid war, dass Matthias einer der Zwölf Apostel Jesu wurde und in welcher Weise er

uns auf mittelalterlichen Kunstwerken im HLM D begegnet, finden wir am 24. Februar bei Engel & Heilige heraus!



HEILIGER MATTHIAS, Großes Turrisreliquiar, Köln, 4. Viertel 12. Jh., Hessisches Landesmuseum Darmstadt.

eigenen Fähigkeiten zudem besser erkannt und ausgebaut werden. Die durchgängig erfolgreichen Schulab-

schlüsse der vergangenen Jahre bestätigen unser Schulkonzept nachhaltig. Kontakt: [kontakt@fcsd.de](mailto:kontakt@fcsd.de)

**Sabine-Ball-Schule**  
Kleine Klassen • Familiäre Atmosphäre  
Offene Ganztagsangebote

Mit Freude lernen!

Christliche Privatschule  
Grundschule, Realschule, Gymnasium G9

Hilpertstraße 26, 64295 Darmstadt  
[www.sabine-ball-schule.de](http://www.sabine-ball-schule.de) • Tel. 06151-629280

**GARTENBAUSTOFFE FÜR GARTEN- UND TERRASSENGESTALTUNG**

PALISADEN  
GABIONEN  
PFLASTERSTEINE  
TERRASSENPLATTEN  
UND VIELES MEHR

KOMMEN SIE IN UNSERE AUSSTELLUNG...  
...UND IHRE TRÄUME WERDEN WAHR!

Bei Ihrem Fachhändler:  
64560 Riedstadt-Crumstadt  
Friedrich-Ebert-Strasse 24  
[mail@baustoff-kramer.de](mailto:mail@baustoff-kramer.de)  
[www.baustoff-kramer.de](http://www.baustoff-kramer.de)  
**FON 06158-9909-0**

Wir sind für Sie da  
Mo.-Fr. 7.00-18.00 Uhr  
Sa. 7.30-12.30 Uhr

baustoff kramer



DER DAMEN-ELFERRAT.



DIE KRANKENSCHWESTERN.

## Die einzige echte Alternative zu Nachtspeicherheizungen

Die Elektro-Sparheizung! Jetzt umrüsten | Sparsamer, besser und angenehmer heizen!

HESSEN | Gestiegene Energiekosten und schlechte Steuerungsmöglichkeiten veranlassen Haus- und Wohnungsbesitzer, sich immer wieder Gedanken darüber zu machen, mit welchem Heizsystem man die bestehende „alte Elektroheizung“ (alte Nachtspeichertechnik - Energievergeudung durch schlechte Steuerung, insbeson-

dere in der Übergangszeit) so unkompliziert und preiswert wie möglich ersetzen kann. Vor der Umstellung auf eine Zentralheizung schrecken viele zurück - zu viel Aufwand, hohe Kosten, Baustelle im Haus, usw. ... Man sucht nach der optimalen Lösung und möglichst „ohne Baustelle im Haus“. Es existieren zwar verschiedene Elek-

troheizungen (Infrarot, Naturstein, Flachheizung, etc.), doch welche ist die Richtige und ist der Wirkungsgrad (abhängig vom Aufbau des Gerätes) hoch genug, um damit auch sparsamer und effektiver zu heizen? Der Laie kann dies nicht beurteilen und die falsche Entscheidung kann im Nachhinein teuer werden. Deshalb sollte man



INNENANSICHT:  
25 Jahre Herstellergarantie auf Heiz- und Speicherelemente.

sich immer an einen erfahrenen Spezialisten wenden. Dieser plant die bedarfsgerechte Umlegung der geeigneten Gerätetypen über den jeweiligen Wärmebedarf. Denn es gibt moderne, qualitativ und voll optimierte dynamische Teilspeicher-elektroheizungen, mit denen man nicht nur sparsamer heizen kann, sondern auch ein wesentlich angenehmeres Raumklima (Strahlungswärme mit Konvektionsunterstützung, auch sog. „Infrarotstrahlung“) erhält, als es mit alten Nachtspeichern möglich war. Sofort einsatzbereit ohne lange vorzuheizen durch dyna-



ERNST METZGER: „Montage vor Ort innerhalb nur einem Tag ohne Baustelle!“



DIE OPTISCH MODERNE, SPARSAME und hocheffiziente Elektroheizung.



WOHLIGE WÄRME.

**Die einzige echte Alternative zur Nachtspeicherheizung!**  
**ELEKTRO-SPAR-HEIZUNG**  
Nachtspeicherheizung - das war gestern! Sparen Sie bis zu **20-40%**  
Jetzt umrüsten! ohne Baustelle! auf eine moderne **sparsame und komfortable Dynamische Elektroheizung**  
Kein Vorheizen über Nacht mehr notwendig  
Angenehme Strahlungswärme (ohne Gebläse)  
25 JAHRE GARANTIE auf Heiz+Speicherelemente  
99,9% Wirkungsgrad mit dynamischer Teilspeicherkeramik  
Planungsbüro für **Elektrowärmetechnik**  
E. Metzger • Groß-Zimmern • Telefon 06071-951226  
Beratung • Planung • Montage • Service • Mobil 0172-6908028

mische Speicherkeramik. Damit kann man ohne Baustelle in nur einem Tag die alten Nachtspeicher ersetzen. Optik und Wandmontage wie bei normalen Heizkörpern, unter Verwendung der bestehenden (Elektroheizungs-) Anschlüsse. Aus Differenzen von Anschlusslast, Laufzeiten und Heiztarif sind Einsparungen von bis zu 20-40% möglich. Die Geräte sind wartungsfrei und auch ideal für alte Gebäude mit z.B. Ölofen oder als Zusatz/Über-

gangsheizung. Der Hersteller einer so optimierten Gerätebauserie gibt eine Werksgarantie auf die Heiz/Speicherelemente über 25 Jahre. Ihren Fachmann für Beratung, Planung und Ausführung finden Sie in Gross-Zimmern: **Planungsbüro für Elektro-wärmetechnik, Ernst Metzger**  
Telefon 06071-951226  
Mobil 0172-690 80 28  
Vereinbaren Sie sofort Ihren Beratungstermin!

**Fenster - Türen - Haustüren - Einbruchschutz Torantriebe, auch nachträglich, -Steuerungen**  
**Rollläden/Markisenumbau auf elektrische Antriebe**  
Garagenroll- und Deckenaufstore  
Markisen - Sonnen- und Insektenschutz  
Klappläden - Kunststoff, Holz und Aluminium  
Vordächer - Terrassenüberdachungen  
Wind- und Sichtschutz  
Rollläden - auch nachträglich  
Aluminium und Kunststoff  
**www.mayer-bauteile.de**  
Industriestraße 3a - 64380 Roßdorf  
Tel. 0 61 54 / 90 01 - Fax 8 31 34  
Mo.-Fr. 8-12, 13-17 Uhr, Sa. 9-12 Uhr

## Richert Einbruchschutz

sichert und erhält Ihre Werte

SEEHEIM-JUGENHEIM | UMGEBUNG | Alexander Richert verlagerte seinen Wirkungskreis nach Seeheim-Jugenheim und Umgebung. Er ist tätig in den Bereichen mechanische Sicherheitstechnik, Montage, Reparatur und Wartung von Fenstern, Haustüren und Rollläden, wobei der Schwerpunkt nicht auf dem neuen Element liegt, sondern auf bereits vorhandene Fenster und Haustüren. Sie werden oft zu früh und unnötig erneuert. Durch eine fachkompetente Bestandsaufnahme an vorhandenen Elementen wird Dichtigkeit, Wärmeschutz, Verglasung, Gangbarkeit und Schließbarkeit überprüft. Danach werden Vorschläge für Reparatur, Wartung oder Modernisierung unterbreitet, aber auch praktische Lösungen für die Sicherheit im Eigenheim angeboten. Moderne Beschlagtechnik ist fast unsichtbar in den Fensterrahmen montiert und

spielt bei der Einbruchsicherheit eine große Rolle. Es erwartet Privat- und Geschäftskunden ein professioneller Service. Manfred M. aus Darmstadt: „Ich wurde auf der Sicherheitsmesse auf Herrn Richard aufmerksam. Er hat bei meinem Wohn- und Geschäftshaus die Fenster mit entsprechenden Pilzkopfbeschlägen und absperbaren Griffen versehen. Die Arbeiten wurden derart professionell und sauber ausgeführt, dass ich Herrn Richard uneingeschränkt empfehlen kann. Meine Familie und ich fühlen uns jetzt absolut sicher in unserem Haus.“  
**Richert Einbruchschutz**  
Inhaber Alexander Richert  
Wirkungskreis: 64342 Seeheim-Jugenheim und Umgebung  
Telefon 0 61 58 - 82 37 46  
Telefax 0 61 58 - 8 28 69 84  
fensterwerkstatt24@t-online.de  
www.fensterwerkstatt24.de



**FACHBETRIEB** **FACHBETRIEB**  
- Fensterwartung  
- Beschlagsreparaturen  
- Dichtungsaustausch  
- Beratung vor Ort u.v.m.  
Mobil 0171-4855958 Telefon: 06158-823746 64342 Seeheim-Jugenheim  
www.fensterwerkstatt24.de fensterwerkstatt24@t-online.de

## Immobilien-Preise immer noch im Aufwind...

„Die Nachfrage nach dem Erwerb von Immobilien ist nach wie vor sehr hoch“ berichtet der Inhaber des in Griesheim ansässigen Maklerbüros IF-Consult Immobilien. Seit über 20 Jahren vermarktet der gelernte Bankkaufmann Bernd Eppert kompetent und zuverlässig Häuser, Wohnungen und Grundstücke im Raum Darmstadt, Bergstraße, Groß-Gerau und im Ried. Auch in Mainz, Frankfurt oder Michelstadt wurden bereits erfolgreich Objekte vermittelt. Mehrfach vom führenden Immobilienportal „ImmobilienScout24.de“ als Premium-Partner ausgezeichnet, wird er auch von seinen Kunden mit 5\*\*\*\* auf dem Dienstleister-Portal „bewertet.de“ beurteilt. Sein Maklerbüro IF-Consult bietet einen professionellen „Rundum-Service“ beim Verkauf von Immobilien, damit sich die Eigentümer um nichts kümmern müssen und entspannt zurücklehnen können. Vom informativen Erstgespräch „auf Augenhöhe“ über die Erstellung einer kostenfreien Wertermittlung für die betreffende Immobilie gehören dazu insbesondere alle notwendigen Vorarbeiten, um gesetzliche Vorgaben einzuhalten und einen nachhaltigen, bankfähigen Verkaufsprospekt incl. professioneller Fotos und aller maßgeblichen Objektinformationen anzufertigen. Neben der optimalen Darstellung der Immobilie werden die Kunden auch darüber beraten, wie man bei Bedarf die Attraktivität

des Verkaufsobjektes noch steigern kann. Mit der „Vermarktungsphase“ beginnt die Suche nach einem geeigneten Käufer, wobei IF-Consult Immobilien neben seiner umfangreichen Kundendatei auch in allen erfolgversprechenden Medien tätig wird - nur vorgeprüfte Käufer mit entsprechender Bonität werden zu einer Besichtigung eingeladen, die natürlich ausschließlich in Form von Einzelterminen durchgeführt werden. „Bei uns steht der Mensch im Mittelpunkt - der Erfolg in Form von



AUCH 2019 "Premium-Partner" für den Verkauf Ihrer Immobilie ...

eigneten Käufer, wobei IF-Consult Immobilien neben seiner umfangreichen Kundendatei auch in allen erfolgversprechenden Medien tätig wird - nur vorgeprüfte Käufer mit entsprechender Bonität werden zu einer Besichtigung eingeladen, die natürlich ausschließlich in Form von Einzelterminen durchgeführt werden. „Bei uns steht der Mensch im Mittelpunkt - der Erfolg in Form von

... kurzen Vermarktungszeiten und TOP-Verkaufspreisen gibt uns recht“. Insbesondere wenn ein geeigneter Käufer gefunden ist, können sich die Kunden von IF-Consult Immobilien weiterhin auf Ihren Makler verlassen, denn der „Rundum-Service“ umfasst auch die Bereiche Vertragsgestaltung und Abwicklung durch erfahrene Notare, Kaufpreissicherheit im Vorfeld der Beurkundung, Koordination von Terminen mit allen Beteiligten (z.B. Bankgutachter) sowie die Übergabe der Immobilie nach erfolgter Kaufpreiszahlung incl. Erstellung des offiziellen Übergabeprotokolls. Aber auch darüber hinaus steht Herr Eppert seinen Kunden selbstverständlich gerne weiterhin mit Rat & Tat zur Seite. Noch sind die umfangreichen Makler-Dienste für die Verkäufer kostenfrei - allerdings wird in der Politik bereits laut darüber nachgedacht, das sog. „Besteller-Prinzip“ aus dem Mietwohnungsmarkt auch auf den Verkauf von Wohn-Immobilien zu übertragen: dann müsste zukünftig der Auftraggeber den Makler vergüten (z.Zt. noch Käufersache).

## Feuchte Wände im Keller oder Wohnbereich?

Schimmel oder Ausblühungen? Sanieren mit 25 Jahren BKM.Mannesmann-Garantie

Nahezu jeder Hausbesitzer wird irgendwann mit nassen Wänden im Keller oder Wohnbereich konfrontiert.



METHODE: Flaschen setzen.



NASSE WAND.

Durch Feuchtigkeit in Wänden entsteht Schimmel, Ausblühungen, Salpeter und Abplatzungen, die Bausubstanz wird angegriffen. Besteht das Problem schon länger und bleibt unbehandelt, wird die Wohnqualität eingeschränkt. Gesundheitliche Folgen sind nicht auszuschließen. Der Wert der Immobilie wird dadurch nachhaltig gemindert. Der Fachbetrieb BOA Bautenschutz löst Probleme mit feuchten Wänden zuverlässig. Von innen, ohne auszuschnitten. Das System und die Produkte der BKM.Mannesmann AG die wir einsetzen für (Horizontal- und Flächensperren) sind technologisch revolutioniert.

Die Wände werden trocken, bleiben garantiert atmungsaktiv und das Mauerwerk erhält seine natürliche Fähigkeit zur Wärmedämmung zurück. Die Wirksamkeit der in Deutschland hergestellten Produkte wurde von der staatlichen Materialprüfungsanstalt Nordrhein Westfalen bestätigt. Der Hersteller BKM.Mannesmann AG gibt 25 Jahre Herstellergarantie auf diese Wirksamkeit. Anschließend können die Wände mit einem Sanierputzsystem von Köster Bauchemie weiterbehandelt werden. Ein Schimmelbefall in Wohnräumen, gewerblichen oder öffentlichen Gebäuden muss schnellstmöglich und langfristig beseitigt werden z.B. durch professionelle Schimmelbeseitigung und anschließender Beschichtung mit Antikondensationsfarbe gegen Schimmel, Bakterien und Kondenswasser. Diese entzieht dem Schimmel die Nahrungsquelle Wasser. Oder die Systemlösung Calciumsilikat-Platte. Das ist eine mineralische Wohnklimaplatte die bei fachmännischer Verarbeitung den Schimmelbefall verhindert, eine herausragende Dämmeigenschaft hat, die Wohnklimaplatte reguliert gleichzeitig die Feuchtigkeit und die Oberfläche der Platte bleibt trocken, dadurch entsteht kein Schimmel und Sie sparen Heizkosten. Die von der Firma BOA Bautenschutz eingesetzte Wohnklimaplatte ist frei von Schadstoffen und krebserregenden Quarzsanden. Was macht die

**Gerhard WOLF GmbH**  
Treppen · Geländer  
Carports  
Überdachungen  
Zaunanlagen  
Markisen  
Elektroantriebe  
Stahlbalkone  
Unser Betrieb ist CE-zertifiziert.  
Tragende Bauteile aus Stahl  
nach EN 1090-2,  
EXC 2EN 1090-1+A1:  
2011, Tabelle ZA.1  
www.treppenwolf.de  
Ständige Ausstellung:  
50 verschiedene  
Balkongeländer in Stahl  
und Edelstahl in  
Originalgröße zur Ansicht.  
Maßgefertigte Stahlbalkone  
und -Treppen aus  
CAD-Computer-Planung  
Heppenheimer Str. 4  
68623 Lampertsh. Hüttenfeld  
Fon 06256 1425  
Fax 06256 1485

IF-Consult  
Immobilien/Inhaber Bernd Eppert  
64347 Griesheim

Telefon 0 61 55-877 626  
mail@if-consult.de  
www.if-consult.de

**BOA BAUTENSCHUTZ**  
**FEUCHTE WÄNDE NASSE KELLER · SCHIMMEL**  
• Mauer trockenlegung (Horizontal- und Flächensperre)  
• Sanierputzsysteme  
• Spezialbaustoffe  
• Verharzung und Riss-Sanierung  
• Dauerhafte Schimmelbeseitigung und Schimmelschutz  
• Balkon- und Terrassenabdichtung  
• Kellerlüftung  
BOA Bautenschutz und Baustoffe GmbH  
Lilienthalstraße 47-49, 64625 Bensheim  
Telefon 06251-9449544 oder 0179-5334256  
www.boa-bautenschutz.de

**BOA BAUTENSCHUTZ**  
**FEUCHTE WÄNDE NASSE KELLER · SCHIMMEL**  
• Mauer trockenlegung (Horizontal- und Flächensperre)  
• Sanierputzsysteme  
• Spezialbaustoffe  
• Verharzung und Riss-Sanierung  
• Dauerhafte Schimmelbeseitigung und Schimmelschutz  
• Balkon- und Terrassenabdichtung  
• Kellerlüftung  
BOA Bautenschutz und Baustoffe GmbH  
Fachbetrieb d. BKM.Mannesmann AG und Köster Bauchemie AG  
Lilienthalstr. 47-49 · 64625 Bensheim  
Mobil 0179-5 33 42 56 · Telefon 06251-9 44 95 44  
www.boa-bautenschutz.de  
Kostenlose Beratung und Schadenanalyse vor Ort!

**Karl Arlt**  
Wintergärten & Überdachungen  
500 qm Ausstellung  
Schauen Sie rein: arlt-ueberdachungen.de  
Ihr Spezialist für:  
• Falt- und Schiebesysteme  
• Carports und Pergolen  
• Vordächer und Haustüren  
• Beschattungen und Markisen  
• Alu-Geländer und Zäune  
• Wind- & Sichtschutzelemente  
• Sanierungen  
• Kellerüberdachungen  
www.arkt-ueberdachungen.de  
Industriestraße 19a • Lampertheim • Telefon: 062 06 - 49 78 • Mobil 01 63 - 178 76 02

## Der Kunde ist König | Heiko Jentsch Hausgeräteservice hält sein Serviceversprechen

DARMSTADT | Sie sind auf der Suche eines neuen Haushaltsgeräts und klicken sich bereits seit Tagen durch das Internet, doch sind sich nicht sicher,

welches Gerät das richtige für Sie ist? Sie haben Angst, die falsche Wahl zu treffen und mit dem Gerät alleine da zu stehen, wenn es Probleme gibt? Dann



**Die Kaffeefüllautomaten** bekannter Marken stehen im Verkaufsraum in großer Auswahl für Sie bereit. Schauen Sie unverbindlich mal rein.



**Jentsch Hausgeräteservice** bietet Ihnen eine breite Vielfalt aus verschiedenen Haushaltgeräten. Gerne beraten wir ausführlich.

kaufen Sie bei Jentsch Hausgeräteservice. Denn hier steht Service an erster Stelle und hat oberste Priorität. Im Fachgeschäft erwartet Sie kompetentes Personal, welches bereit ist, mit Ihnen zusammen das passende Lieblingsstück auszusuchen. Hier



**Geschäft** wird durch die auffällige Fassade kaum übersehen!

können Sie Ihre Situation schildern und werden ganz individuell beraten. Vollkommen egal, um welches Haushaltsgerät es sich handelt, bei Jentsch werden Sie fündig. Auf 160 qm Ausstellungsfläche finden Sie neben Kaffeefüllautomaten ein umfassendes Angebot an Herden, Backöfen und Kochfeldern sowie Geschirrspüler, Dunstabzugshauben, Waschmaschinen, Trocknern und Kühl- und Gefrier-schränken. Bei Jentsch wird ausschließlich Markenware von führenden Herstellern wie Siemens, Miele oder Liebherr angeboten. Was unterscheidet Jentsch zu anderen Fachgeschäften? Der Service! Denn auch nach dem Kauf lässt die Firma Jentsch Sie nicht allein. Vier Monteure arbeiten für die Firma und liefern die Geräte zu Ihnen nach Hause und unterstützen Sie bei der Inbetriebnahme. Auf Wunsch werden auch die Altgeräte fachgerecht entsorgt.

Reparaturen wird vom Fachpersonal durchgeführt, das sich ständig durch Lehrgänge der Hersteller auf dem neuesten Stand der Technik halten. Bei Aktionsgeräten gibt es ein „rundum-sorglos-Paket“ für 5 Jahre. Damit sind alle Reparaturkosten abgedeckt. Und wenn Sie Ihre Küche durch neue Geräte, Spüle oder Arbeitsplatte, modernisieren wollen, kommt der Chef persönlich vorbei, um Sie vor Ort zu beraten. Für Inhaber Herr Jentsch und seine Frau Anna Jentsch, Dipl.-Ing. für Wassertechnik und geprüfte Elektrotechnikerin, ist es wichtig, dass Kunden auch nach dem Kauf fachgerecht betreut werden und nicht auf sich allein gestellt sind. Schauen Sie vorbei und lassen sich von langjährigen Mitarbeitern dabei helfen, Ihr neues Lieblingsstück zu finden, an dem Sie lange Freude haben werden. (Gina Pfla)

**Heiko Jentsch Hausgeräteservice**  
Groß-Gerauer Weg 50  
64295 Darmstadt  
Tel. 06151-3963906  
Fax 06151-3963907  
service@jentsch-hausgeraete.de

**500 m<sup>2</sup>**  
Ausstellungsfläche

**Fliessen**  
**Platten-Noll**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Mo - Fr: 8 - 12 Uhr & 13 - 18 Uhr  
Sa: 8 - 12 Uhr  
Industriestraße 20  
64642 Birstadt  
06205 6308  
platten-noll.de

www.jentsch-hausgeraete.de  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag  
von 9.00 bis 18.00 Uhr,  
Samstags von 10.00 bis 14.00 Uhr.

## Photovoltaik

Strom vom eigenen Dach

einfacher denn je. Denn spezialisierte Anbieter wie Enviria in Frankfurt am Main führen alle Planungen und Arbei-



**Solarstrom** selbst zu produzieren hat viele Vorteile.

Die Sonne stellt keine Rechnung und jedes Haus hat ein Dach - kein Wunder, dass immer mehr Eigenheimbesitzer zu Stromproduzenten werden. Aber wie funktioniert Photovoltaik und welche Vorteile gibt es? Um Sonnenlicht in elektrische Energie umzuwandeln, wird in Solarzellen verändertes Silizium genutzt, das bei Lichteinstrahlung positive und negative Ladungsträger freisetzt - elektrische Spannung entsteht. In einem Solarpanel werden viele dieser Solarzellen in Reihe geschaltet. Ein Wechselrichter wandelt die Energieausbeute dann in Wechselstrom um. Was viele nicht wissen: Sonnenenergie selbst zu nutzen, ist

ten selbst aus. Vorteil für Hausbesitzer: Es gibt nur einen Ansprechpartner, der während der gesamten Projektzeit zur Seite steht und in allen Bereichen berät. Wer noch nicht sicher ist, ob die Investition in Sonnenenergie sich wirklich lohnt, hier einige Vorteile: Umweltrisiken sind im Vergleich zu Öl, Kohle und Atomkraft praktisch nicht existent. Die Energie wird dort genutzt, wo sie entsteht. Teure Stromtrassen oder umweltbelastende Transporte sind überflüssig. Es wird kein CO<sub>2</sub> freigesetzt. Investition und Ertrag sind kalkulierbar. Zudem gibt es eine garantierte Einspeisevergütung. Selbstproduzierter Strom senkt die Nebenkosten und macht weniger abhängig von Strompreisen. Die Immobilie gewinnt an Wert. Es gibt keine beweglichen Teile; die Abnutzung einer Photovoltaikanlage ist sehr gering, die Wartungskosten sind niedrig. Weitere Infos gibt es unter der Website [www.enviria.energy](http://www.enviria.energy).

## Der notarielle Immobilienkaufvertrag ein Buch mit sieben Siegeln

Der Kauf eines Eigenheimes ist in der Regel die größte Investition, die eine Privatperson im Leben vornimmt. Unter anderem aufgrund der daraus folgenden großen Bedeutung solcher Verträge bedarf ein Grundstückskaufvertrag der notariellen Beurkundung.

Diese hat zunächst unter anderem eine Warnfunktion: Der Erklärende soll wegen der Bedeutung und der Risiken eines Immobilienkaufvertrages vor übereilten Bindungen geschützt werden. Weiterhin soll die Form der notariellen Beurkundung beweiskräftig klarstellen, ob und mit welchem Inhalt das Geschäft zustande gekommen ist (Beweisfunktion).

Im Interesse privater Verkäufer und Käufer liegt aber vor allem die Beratungsfunktion - die notarielle Beurkundung soll eine sachkundige Beratung und Belehrung der Beteiligten sicherstellen - und eine ausgewogene Vertragsgestaltung (Besonderheiten gelten insbesondere beim Bauträgervertrag, beim Teilflächenkauf und beim Kauf aus der Insolvenz heraus; beim Kauf einer Eigentumswohnung ist der Vertrag aufgrund der Besonderheiten des Wohnungseigentumsrechts durch weitere Regelungen zu ergänzen) durch eine neutrale Person, den Notar. Vor Vertragsschluss (Beurkundung) klärt der Notar den aktuellen Grundbuchstand. Von diesem ausgehend regelt der Kaufvertrag regelmäßig vor allem die eigentlichen Verkaufs- und Käuferklärung der Parteien, den Kaufpreis, dessen Fälligkeit, weitergehende Zahlungsbestimmungen, die Kauf-

preisfinanzierung, die Folgen einer verspäteten Kaufpreiszahlung (Verzug), Regelungen zum Besitz- und Eigentumsübergang, den Vollzug des Kaufvertrages im Grundbuch.

Die Kaufpreisfälligkeit wird regelmäßig von gewissen Voraussetzungen abhängig gemacht, die den lastenfremden Erwerb durch den Käufer, d.h. den Erwerb ohne im Grundbuch eingetragene Rechte Dritter, die nicht übernommen werden sollen, sicherstellen. Hierzu gehört regelmäßig die Eintragung einer Vormerkung zugunsten des Käufers im Grundbuch, die den Erwerbsanspruch des Käufers während des weiteren Verfahrens bis zur Eigentumsumschreibung auf den Käufer im Grundbuch sichert. Erst wenn alle Fälligkeitsvoraussetzungen vom Notar herbeigeführt werden konnten, tritt die Fälligkeit des Kaufpreises aufgrund einer dann erfolgenden entsprechenden Mitteilung an die Vertragsparteien (die so genannte "Fälligkeitserklärung") ein und sollte der Käufer den Kaufpreis tatsächlich zahlen.

Um dem Käufer die Finanzierung des Kaufpreises zu ermöglichen, erteilt der Verkäufer dem Käufer meist Vollmacht, das noch in seinem Eigentum stehende Objekt mit Grundpfandrechten zugunsten der finanzierenden Bank des Käufers zu belasten.

Durch eine geeignete Vertragsgestaltung stellt der Notar sicher, dass dem Eigentümer hieraus kein Nachteil erwachsen kann. Mit Zahlung des Käufers geht sodann üblicherweise der Besitz auf den Käufer über. D.h., der Käufer

bekommt die Schlüssel und alle Unterlagen zum Vertragsobjekt, er darf bereits einziehen, die Zähler werden abgelesen und der Käufer übernimmt fortan die laufenden Kosten.

Der Notar sollte vom Verkäufer über den Zahlungsengang informiert werden. Natürlich kann aber auch der Käufer die Zahlung nachweisen. Im Anschluss hieran wird der Notar die Eigentumsumschreibung auf den Käufer beantragen.

Mit Eigentumsumschreibung wird der Käufer final Eigentümer der Immobilie. Die zunächst eingetragene Vormerkung hat ihren Zweck erfüllt und wird gelöscht, wenn zwischenzeitlich keine Eintragungen zugunsten Dritter erfolgt sind. Das vorstehende Verfahren (Kaufvertragsschluss - Sicherstellung des lastenfremden Erwerbs - Fälligkeit - Kaufpreiszahlung/Besitzübergang - Eigentumsumschreibung erst nach Kaufpreiszahlung) wird von den Beteiligten zuweilen als umständlich erachtet. Seit es den Notaren nur noch in Ausnahmefällen gestattet ist, eine Vertragsabwicklung über ein Notaranderkonto vorzunehmen, bewahrt aber nur dieses Verfahren alle Beteiligten wirksam vor riskanten Vorleistungen.

**Verfasser: Rechtsanwalt und Notar Dr. Tobias Timo Weitz**  
Fachanwalt für Verwaltungsrecht  
Rechtsanwälte Dr. h.c. Lankau,  
Dr. Weitz & Kollegen-  
Partnerschaftsgesellschaft mbB  
Hilperstraße 3  
64295 Darmstadt  
Telefon 06151 9581-0  
Telefax 06151 9581-33  
dr.weitz@anwaltskanzlei-lankau.de  
www.anwaltskanzlei-lankau.de

## Feuchte Wände? Nasse Keller?

Professionelle Sanierung vom Fachmann



**Antischimmel- u. Innendämmungssystem.**

Die Firma Abdichtungs-Systeme Felice Dolcimascolo kann mit über 25 Jahren Erfahrung auf dem Gebiet der Schadensbehebung und der Sanierung der Gebäude bei Feuchteproblemen im Mauerwerk oder Boden, mit einer umfassenden Dienstleistung helfen. FR: Herr Dolcimascolo was qualifiziert sie, diese Aufgabe fachgerecht zu lösen? Dolcimascolo: Durch

bundesweite Schulungen und Zertifizierungen habe ich mich im Bautenschutz auf die Beratung und Beseitigung bei Gebäudeschäden und Gebäudemängeln wie aufsteigende Feuchtigkeit, Druckwasser, Restfeuchte, undichte Keller und Balkone/Terrassen spezialisiert. FR: Wie gehen Sie an eine solche Sanierung heran? Dolcimascolo: Der erste Schritt der Abdichtung oder Bauwerksinstandsetzung ist eine genaue Analyse des Schadens. Zu diesem Zweck stellen wir mit Messgeräten die Ursache für den Bauwerksschaden fest und erst danach wird eine Schadensbeseiti-

gung und Instandsetzung zielgerichtet durchgeführt. FR: Mit welchen Kosten muss ein dem Hausbesitzer rechnen? Dolcimascolo: Die Kosten für eine Bausanierung ergeben sich durch den individuell notwendigen Aufwand. Um die endgültigen Sanierungskosten zu kalkulieren, benötigen wir weitere Informationen über die zu sanierenden Gebäude. Zu diesem Zweck vereinbaren wir einen verbindlichen Termin vor Ort. FR: Welche Dienstleistungen bieten Sie an? Dolcimascolo: Unser Angebot erstreckt sich auf Außenabdichtung, Horizontalsperre, Balkon- und Terrassenabdichtung, Schimmelbekämpfung aber auch Fliesen-, Platten- und Pflasterverlegung. Um eine Aussage zu treffen, welche der Dienstleistungen benötigt werden, würde ich mich auf eine Kontaktaufnahme freuen. Wir beraten Sie gerne und kostenlos. (Schluckebier)

**Abdichtungs-Systeme**  
Felice Dolcimascolo  
Bahnhofstr. 59, 64319 Pfungstadt  
Telefon: (06157) 9810582  
Mobil: (0160)8037533  
felice-dolcimascolo@web.de  
www.abdichtungs-systeme.de

**Gute Zeiten für Ihre Immobilie.**

**Verkaufen & Vermieten**  
mit Zuverlässigkeit und Engagement.

**06150-1860995**  
kontakt@schard-immobilien.de

www.schard-immobilien.de

**Mauertrockenlegung Kellerabdichtung**  
**Kostenlose Schadenanalyse und Beratung vor Ort**  
**Steigerung des Wohnwertes**

**Abdichtungs-Systeme Felice Dolcimascolo**

Bahnhofstr. 59 - 64319 Pfungstadt  
Telefon 06157-9810582  
Telefax 06157-9810588  
Mobil 0160-8037533  
felice-dolcimascolo@web.de  
www.abdichtungs-systeme.de

**Feuchteschäden richtig sanieren**

**Fliesen-Karoch**  
Beratung - Verkauf - Verlegung

- Fliesen-, Platten-, u. Mosaikverlegung
- Senioren-Bäder
- Natursteinverlegung
- Balkon- und Terrassensanierung
- Verfugungen
- Reparaturen

Öffnungszeiten:  
Mo - Do 9.30 - 12 & 13 - 18 Uhr  
Fr 9.30 - 18 Uhr

Plützenstr. 73 • 64347 Griesheim  
Industriegebiet Nord  
Tel. 06155/3991 • Fax 2873

Große Ausstellung mit Verkauf und Fachberatung  
Alle Arbeiten werden durch eigene Fachkräfte ausgeführt.

**HÖRMANN**  
Tore • Türen • Zargen • Antriebe

**Automatic-Sectionaltore**

- Patentierete Torverriegelung
- Passt in jede Garage
- Tor und Antrieb TÜV-geprüft

direkt vom Großhandel

FRITSCH GMBH  
AM SCHLACHTHOF 5  
POSTFACH 1321  
64625 BENSHEIM  
Tel. (06251) 80088-0  
Fax (06251) 80088-9  
www.guenstige-garagentore.de

**FIRMENINHABER Felice Dolcimascolo.**

**HORIZONTALSPERRE gegen aufsteigende Feuchtigkeit im Gebäude.**

## Krankengymnastik Frank Zintel

- Lymphdrainage
- KG-neuro (PNF)
- Massagen
- Wärmetherapie
- Fußpflege

Waldstraße 37  
64297 Darmstadt  
☎ 06151/591342  
📍 am Haus



## Gotzmann Teppiche

Einzigste Teppichwäscherei seit 1954 in Darmstadt

## Frühjahrsputz!

Neben der Teppichwäsche bieten wir unter anderem auch das Waschen von Polstergarnituren an.

Nehmen Sie unseren Betrieb in Augenschein, denn Teppichwäsche ist Vertrauenssache!

Verkauf von Teppich- Laminat, PVC- und Vinylbelägen

Unverbindliche Beratung und Verlegung - alles aus einer Hand durch unsere Mitarbeiter

NEU! Verkauf von garantiert waschbeständigen Teppichen!

GOTZMANN TEPPICHE  
TELEFON 06151-31 15 93  
www.Gotzmann-Teppiche.de

ab 11€ pro m<sup>2</sup> zzgl. MwSt.

Bei Vorlage dieser Anzeige  
**10% Rabatt!**  
auf Ihre Teppichwäsche  
Gültig bis 31.04.2019

## Rein biologische Teppichwäsche: Gotzmann

DARMSTADT | Seit 1954 ist die Teppichwäscherei Gotzmann die einzige Teppichwäscherei in Darmstadt. Teppiche werden seither immer mit einer biologischen Seife gewaschen. Es gab und gibt keine chemische Behandlung. Die Teppiche werden ausschließlich von Hand mit einer ph-neutralen Seife und einer weichen, rotierenden Bürste gewaschen. Die Seife und der gelöste Schmutz werden mit viel klarem Wasser aus Flor und Grundgewebe heraus gespült. Anschließend werden die Teppiche auf eine Wellenschleuder gerollt und das Wasser herausgeschleudert. Danach werden sie mit der Hand in Florrichtung gebürstet und im Trockenraum aufgehängt und bei schonender

Temperatur getrocknet. Im Sommer werden die Teppiche auch an der Luft getrocknet. Außerdem bietet Firma Gotzmann Rundumservice in puncto Bodenbeläge an. Dieses beinhaltet Beratung, Zuschnitt, Transport und das Auslegen der Ware. Nach alter Tradition liegt die Zufriedenheit des Kunden besonders am Herzen, deshalb kümmern die Mitarbeiter sich im Nachhinein um alle Belange. Dazu gehört auch die Reinigung von Teppichböden, und Polstermöbel. Neu im Angebot ist der Verkauf von abgepassten

Teppichen! Diese kann man garantiert waschen. Familie Gotzmann freut sich, Ihnen auch weiterhin ihre Dienste zu fairen Konditionen anzubieten.

**Gotzmann Teppiche**  
Am Blauen Stein 11  
64295 Darmstadt  
Tel. 06151 311593, Fax 06151 666426  
gotzmann-teppiche@gmx.de  
www.gotzmann-teppiche.de



DER FIRMSITZ in Darmstadt, Am Blauen Stein 11.



DIE WÄSCHE MIT PH-NEUTRALER SEIFE u. motorisierter Spezialbürste.



DAS HERAUSPÜLEN des gelösten Schmutzes mit klarem Wasser.



DAS AUFROLLEN auf eine Wellenschleuder, die Wasser herausschleudert.

## Pflegen bis der Arzt kommt?

Immer mehr Berufstätige, die Angehörige pflegen, stoßen an ihre Belastungsgrenze

Aktuell gibt es in Deutschland rund 2,5 Millionen Menschen, die zu Hause Angehörige pflegen. 860.000 dieser sogenannten Hauptpflegepersonen – also mehr als ein Drittel – gehen parallel dazu noch einer Berufstätigkeit nach. Doch es werden über kurz oder lang immer weniger sein, die diesen schwierigen Spagat zwischen Beruf und Pflege noch schaffen beziehungsweise sich zumuten wollen. Durch die andauernde Belastung hat über die Hälfte der Pflegenden psychische Probleme, und nicht viel weniger von ihnen leiden unter Rückenbeschwerden, Gelenkschmerzen, Schlafstörungen oder klagen allgemein über eine Verschlechterung ihrer Lebensqualität.

Es ist eine lobenswerte Einstellung zu sagen: „Die Pflege meines Partners ist für mich wichtiger als meine eigene Gesundheit.“, doch sie ist gefährlich und macht auch krank. Was oftmals in Vergessenheit gerät ist, dass nur so gut gepflegt werden kann, wie die körperlichen und seelischen Kräfte es zulassen. Deshalb sollte alles dafür getan werden, dass pflegende Angehörige möglichst lange gesund und leistungsfähig bleiben – auch im Interesse des pflegebedürftigen Angehörigen. Leider fehlt den Angehörigen oft der Überblick, welche Leistungen es gibt und wie sie beantragt werden können. Somit werden etliche Unterstützungsangebote für Pflegebedürftige

gar nicht genutzt beziehungsweise abgerufen. 2018 wurde das Unterstützungsangebot Kurzzeitpflege in 440.000 Fällen nicht abgerufen. Tagespflege oder eine Betreuungs- und Haushaltshilfe wurden gar für rund 760.000 Pflegebedürftige nicht beantragt. Auch die Verhinderungspflege, die im Pflegeversicherungsgesetz verankert ist, ist für viele pflegende Angehörige kein bekannter Begriff. Hinter diesem Begriff verbergen sich Gelder, mit denen eine Ersatzpflege organisiert werden und der Angehörige auch mal Urlaub machen kann. Die Verhinderungs-

pflege erstattet die Kosten bis zu einer bestimmten Höhe, wenn der Pflegebedürftige den sogenannten Pflegegrad 2, 3, 4 oder 5 hat oder seit mindestens sechs Monaten von einer privaten Pflegeperson überwiegend betreut wird. Werden diese Gelder nicht in Anspruch genommen, verfallen sie mit Ablauf des Kalenderjahres. Sie möchten mehr Informationen erhalten?

Informieren Sie sich bei Ihrer Pflegekasse oder beim Pflegedienst Hessen-Süd unter der Telefonnummer 06151-501 400, oder auf [www.pflegedienst-hessen-sued.de](http://www.pflegedienst-hessen-sued.de).

## Geburten: 2951 Babys erblicken in 2018 das Licht der Welt

In den zwei Geburtskliniken am Klinikum Darmstadt und am Marienhospital Darmstadt

DARMSTADT | Drei Minuten waren entscheidend: Das Neujahrsbaby Lea wurde am 1. Januar um 00:03 Uhr geboren und ist so Darmstadts erstes Baby im Jahr 2019 und eines der ersten Babys in Deutschland.

Im Klinikum Darmstadt, der stärksten Geburtsklinik in der Stadt, sind 2018 bei 1764 Geburten 1851 Babys auf die Welt gekommen. Das war die bis dahin höchste jemals erreichte Geburtenzahl im Klinikum Darmstadt. Damit freut sich das Klinikum zum wiederholten Male über steigende Geburtenzahlen im Haus. In den vorangegangenen Jahren betreuten die Hebammen am Klinikum etwas weniger Geburten: 1720 in 2017 und 1698 Geburten in 2016.

Neben dem Klinikum gehört auch das Marienhospital Darmstadt zur Klinikum Darmstadt GmbH. Seit dem 1. Juli 2018 sind die Gynäkologie und die Geburtshilfe des Marienhospitals Teil der Hauptabteilung unter der Leitung von Priv. Doz. Dr. med. Sven Ackermann, Direktor der Frauenklinik. Am Standort Marienhospital erblickten in 2018 bei 1092 Geburten 1100 Neugeborene das Licht der Welt – darunter acht Zwillingspaare. In 2017 stemmte das Team des Marienhospitals 1219 Geburten.

Die Zahl der Geburten und die Zahl der Babys insgesamt unter dem Dach der Klinikum Darmstadt GmbH

liegen daher 2018 etwas niedriger als in 2017. Im vergangenen Jahr begleiteten die Hebammen in beiden Geburtskliniken 2856 Geburten (2017: 2939) und brachten 2951 Babys auf die Welt. Gemeinsam liegt die Geburtenzahl damit an 27. Stelle in Deutschland bei 675 Geburtskliniken. Trotz dieses kleinen Rückgangs liegt die Klinikum Darmstadt GmbH im hessischen Vergleich weit vorn. Nach dem Bürgerhospital in Frankfurt mit 3437 Geburten belegen die beiden Geburtskliniken zusammen den zweiten Platz der geburtenstärksten Kliniken.

„Wir freuen uns sehr, wie viel die beiden Teams der Frauenklinik an beiden Standorten geleistet haben. Dass wir so viele Geburten geschafft haben, ist keine Selbstver-

ständlichkeit und nach wie vor ist der Hebammenmangel ein zentrales Thema in der Geburtshilfe“, so Dr. Ackermann. „Damit Frauen bei uns während und nach der Geburt auch weiterhin bestmöglich betreut werden, setzen wir auf die eigene Ausbildung von Hebammen und Entbindungspflegern.“

Noch bis zum 31. Januar 2019 können sich Interessierte für einen Ausbildungsplatz bewerben. Die dreijährige Ausbildung wird in Kooperation mit der Carl Remegius Medical School in Frankfurt angeboten und startet im Herbst 2019 bereits zum zweiten Mal am Klinikum Darmstadt. Weitere Infos unter: [www.klinikum-darmstadt.de](http://www.klinikum-darmstadt.de) Stichwort: Frauenklinik oder Beruf und Karriere



HEBAMME ANGELA DE MATTIA mit Baby Myriam und Mama Mareike.

seit 1996  
Pflegedienst Hessen-Süd  
immer in Ihrer Nähe

- Pflegeberatung und Pflegeanleitung im Auftrag vieler Pflegekassen
- Vorbereitung auf den MDK-Besuch
- Fragen rund um die Pflege
- Hilfestellungen bei Anträgen u. v. m.

Rufen Sie an!  
Tel. 06151/501400  
**Pflegedienst Hessen-Süd Janssen GmbH**  
Thüringerstraße 5b  
64297 Darmstadt

Mehr Zeit für mich!  
Die Johanniter-Tagespflege in Griesheim

Seit Januar bieten wir mit unserer neuen Tagespflege Geselligkeit und professionelle Betreuung für Ihre Lieben.

Weitere Informationen unter:  
Tel. 06155 6000-30

**DIE JOHANNITER**  
Aus Liebe zum Leben

## Unbeschwerter Leben

Seit Januar können sich Angehörige in Griesheim und Umgebung das Leben etwas erleichtern

GRIESHEIM | Anfang Januar war es soweit: die Türen der neuen Johanniter Tagespflege in Griesheim haben sich für die ersten Gäste geöffnet.

Um das Projekt umzusetzen, waren aufwendige Umbauarbeiten im Obergeschoss des Haupthauses der Johanniter in Griesheim nötig. Knapp zwei Jahre dauerten die Arbeiten, doch nun stehen dort freundlich eingerichtete Räume für die Tagespflege Leuchtturm zur Verfügung. Neben den großzügig geschnittenen Aufenthaltsräumen stehen zwei Therapiezimmer, sanitäre Anlagen nach neuesten Standards und zwei Betreuungsräume für die Gäste bereit. Außerdem ist eigens für den Transport der Gäste ein Aufzug in das Gebäude eingebaut worden.

Die neue Tagespflege war ein Wunschprojekt des Pflegedienstleiters Dirk Dornblüth. In seiner Posi-

tion sieht er tagtäglich die Herausforderungen, die durch den demografischen Wandel auf die Familien zukommen. Mit der neuen Johanniter-Tagespflege können Familien etwas Entlastung erfahren. Die Schutz-



EINBLICK in einen großzügig geschnittenen Aufenthaltsraum.

befohlen werden im Leuchtturm nicht nur gut unterhalten, sie werden auch fit gehalten und können sich in die Aufgaben des täglichen Lebens einbringen. Dabei entdecken sie den Tag neu für sich: bei der

Zeitungslektüre, den gemeinsamen Mahlzeiten oder auf einem unserer Ausflüge. Man feiert Geburtstage und Jahresfeste miteinander und wickeln gemeinsam in Küche und Garten. Dabei und beim „Babbeln“ bei einer Tasse Tee entsteht wertvolle Zeit für Geselligkeit.

Insgesamt stehen fünfzehn Plätze zur Verfügung. Der Schwerpunkt liegt dabei auf Menschen mit ein-

geschränkter Alltagsfähigkeit. Von montags bis freitags in der Zeit von 8:30 bis 16:30 Uhr kümmert sich das erfahrene und sympathische Team in Griesheim um die Gäste. Als qualifizierte Pflegeeinrichtung stellt die Johanniter-Tagespflege einen hohen Standard in der pflegerischen Versorgung sicher. Außerdem ist sie Partner aller Pflegekassen. Für den Aufenthalt in der Tagespflege ist eine

Kostenübernahme für Pflege und Betreuung im festgestellten Rahmen durch die Pflegekassen möglich.

Für die Vereinbarkeit von Pflege und Beruf ist Tagespflege eine echte Alternative. Wenn Sie sich selbst überzeugen wollen, vereinbaren Sie einen Beratungstermin.

Bei Fragen steht Ihnen Dirk Dornblüth unter der Telefon-Nummer 06155-60 000 30 gerne bereit. (Die Johanniter)



TAGESPFLEGE LEUCHTTURM bietet 15 Plätze, gute Unterhaltung, und ein abwechslungsreiches Programm.

## Wellness für Ihre Füße | Magnet-Einlegesohlen von MAGNAWELL®

Magnet4Go! Das anatomisch geformte Fußbett mit 6 hochwertigen Neodym-Magneten garantiert höchsten Tragekomfort. Atmungsaktive Mikrofaser hat die Wirkung eines optimalen Klima-Ausgleichs. Mit stoßabsorbierender Polsterung im Fersen- und



**MAGNETEINLEGE SOHLEN VON MAGNAWELL:** Bestellen Sie jetzt unter [www.magnetschmuckwirkung.energetix.tv](http://www.magnetschmuckwirkung.energetix.tv) oder per Telefon: 06157-989699.

Vorderfußbereich für ein perfektes Laufgefühl. MagnetWalk! Der extradünne Allrounder macht jeden Schuh das ganze Jahr über spürbar komfortabler. Das pflanzlich gegerbte Schafleder ist fein und geschmeidig und schafft ein perfektes Klima bei höchstem Tragekomfort. Mit 6 hochwertigen Neodym-Magneten.

## MagnetComfort-Wellness-Nackenkissen

Komfort und Wellness bei Entspannung und Schlaf. Der hochwertige Memory-Schaum wird umhüllt von



**EIN TRAUM GEGEN VERSPANNUNG:** Bestellen Sie jetzt unter [www.magnetschmuckwirkung.energetix.tv](http://www.magnetschmuckwirkung.energetix.tv) oder per Telefon: 06157-989699.

kuschelweichem Obermaterial. Die ergonomische Form kann Nackenschmerzen und Verspannungen vorbeugen. Acht starke Neodym-Magnete von jew. 0,12 Tesla im Bereich Schulter und Nacken bringen über die Magnetkraft den zusätzlichen Well-

## Berufsstart in der Logopädie

Menschen zu gutem Reden verhelfen

Wem Zukunftssicherheit und der Umgang mit Menschen wichtige Aspekte bei der Berufswahl sind, der wird am Beruf des Logopäden viel Freude haben. Sie behandeln, beraten und untersuchen Patienten mit verschiedenen Sprach-, Sprech- oder Stimmstörungen. Das fängt bei kleinen Kindern an, deren sprachliche Entwicklung verzögert ist, und reicht bis zu Erwachsenen, die stottern, Stimmprobleme haben oder nach einem Schlaganfall nicht mehr richtig sprechen können. „Der Bedarf an Logopäden nimmt zu“, weiß Petra Timm, Sprecherin des Personaldienstleisters



**GUTE BERUFSCHENCEN** bietet eine Ausbildung zum Logopäden. Die Experten für Sprachstörungen sind gefragt in der Gesundheitsbranche.

## MagnetBandage

Mit 6 großflächigen bipolaren Magneten (0,08 Tesla) und antibakterieller Silberpartikel-Ausrüstung spendet die Bandage wohlige Wärme und hilft bei Verspannungen. Ob im Rückenbereich, am Oberschenkel oder im Schulter-Nackenbereich, die MagnetBandage ist vielseitig einsetzbar. Durch den abnehmbaren Tragegurt und mit separat erhältlichen Deko-Bezügen wird aus der MagnetBandage ein schickes Sitzkissen.



**WOHLIGE WÄRME UND SCHMERZLINDERND:** Bestellen Sie die Magnetbandage jetzt unter [www.magnetschmuckwirkung.energetix.tv](http://www.magnetschmuckwirkung.energetix.tv) oder per Telefon: 06157-989699.

## MagnetHeart und MagnetStrip

Das MagnetHeart, auch bekannt unter den Namen Magnetherz oder Powerherz, ist einer der beliebtesten Magnetartikel. Es kann, ebenso wie der MagnetStrip, an fast allen Stellen am Körper getragen werden. Die Produkte gibt es außerdem in einer Kurpfervariante. Die Magnetkraft, sowohl beim MagnetHeart als auch beim MagnetStrip, beträgt jeweils 0,22 Tesla. Damit zählen beide Artikel zu unseren Powermagneten.

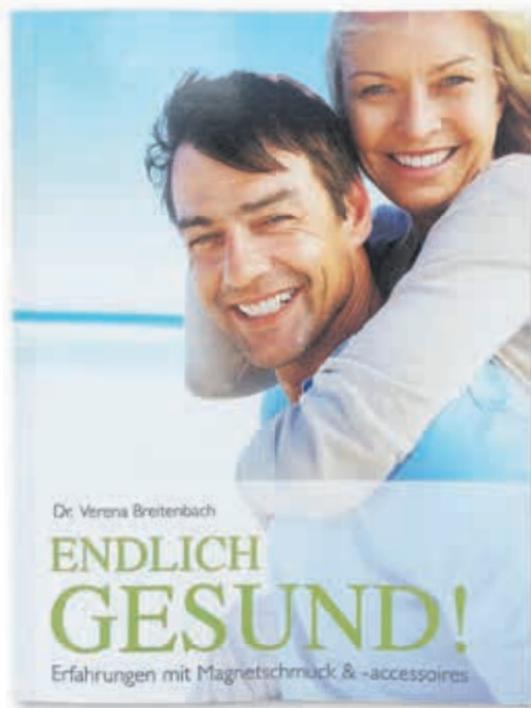


**MEHR ENERGIE FÜR SIE DURCH POWERMAGNETE:** Bestellen Sie jetzt unter [www.magnetschmuckwirkung.energetix.tv](http://www.magnetschmuckwirkung.energetix.tv), Tel. 06157-989699.

nesseffekt. Ideal für daheim und unterwegs. Testen Sie es selbst. Im Transportbeutel verpackt, wird das Nackenkissen ganz klein und lässt sich bequem auf jede Reise mitnehmen.

## Dr. Verena Breitenbach | Frauenärztin

Erfahrungen mit Magnetschmuck & Magnetwellnessprodukte



**ENDLICH GESUND! LESEN SIE DAS SENSATIONELLE BUCH UND FÜHLEN SICH WOHLER:** Bestellen Sie es jetzt unter [www.magnetschmuckwirkung.energetix.tv](http://www.magnetschmuckwirkung.energetix.tv) oder per Telefon unter 06157-989699.

Heilen mit Magneten: Mehr Energie durch Biomagnetismus. Wie Sie Ihre Energie mit den polarisierenden Kräften von Magneten, Magnetbandagen und auch Magnetschmuck mobilisieren können. Lesen Sie das sensationelle und einzigartige Buch über die wunderbaren Berichte der Ärztin ihrer Heilmethoden und Ergebnisse.

Leser berichten positiv über das Buch. Wolfgang Düsenner: „Ihre Erfahrungen als Frauenärztin als Frauenärztin hat Frau Dr. med. Verena Breitenbach ja mit dem Buch Women's Secrets bewiesen. Mit „Endlich gesund!“ hat sie ein Buch mit über 80 Erfahrungsberichten zusammen gestellt, das auch für mich als Mann sehr hilfreich war. Unbedingt lesenswert, für

Männer wie für Frauen.“ Nitika: Wer etwas für sich und seinen Körper tun will, sollte dieses Buch lesen. Es ist interessant und kurzweilig geschrieben – sehr zu empfehlen!

Bruno: „Geniales Buch Meine Frau und ich sind sehr begeistert meine Frau hatte Probleme mit dem Rücken Bandscheibe Magensäure Bei mir okay.“ Verena: „Ein tolles und informatives Buch über Magnete. Sie können so viel bewirken, das Buch erklärt super, wo und wie sie angewendet werden können. Toll zu lesen.“

Markus Breitenbach: „Wer etwas für sich und seinen Körper tun will, sollte dieses Buch lesen. Es ist interessant und kurzweilig geschrieben – sehr zu empfehlen!“ (Frankensteiner)

## „Zeit für mich“

Manuela Bitdinger | Wie unterstreiche ich meine Schönheit?

SEEHEIM-JUGENHEIM | Alle wollen noch schöner aussehen. Dafür muss man schon etwas tun. Zur unterstützen-

der Behandlung gibt es eine exzellente Adresse in Seeheim-Jugenheim, Schulstraße 3: „Zeit für mich“, Beauty & More,



**MANUELA BITDINGER** begrüßt ihre Kundinnen und Kunden am Empfang mit einem „Herzlich willkommen!“

Manuela Bitdinger. Hier finden Sie ein umfangreiches Programm zur Schönheitspflege. Medizinische oder kosmetische Fußpflege mit Nagellack, Fußbad und Peeling bzw. mit Schellack oder eine Wellness-Fußpflege; Handpflege, sprich Maniküre mit und ohne Schellack; Gesichtspflege für junge Haut bis 18 Jahre oder gleich ein Komplettprogramm zum Reinigen und Pflegen junger Haut; das Programm „Zeit für mich“ in zwei Variationen mit Gesichtsmassage und Augenbrauenkorrektur; ein umfangreiches Angebot „Anti-Aging“, von der Collagen-Behandlung über eine Hyaluron-Behandlung bis zu kosmetischem Mikroneedling oder Behandlung einschl. Hyaluronserum.

Es gibt auch eine Basisbehandlung für Männerhaut. Ein immer aktuelles Schönheits Thema ist Haarentfernung,



HIER GEHT ES GLEICH ZUR SACHE im Behandlungsraum von „Zeit für mich“.

## Lisbeth & Hoiner

**Lisbeth:** „Gugg na doo, wä doo im Blädsche schdehd: Do mache die Laid in de Schwazwä d un hogge sisch in so e Heehl, um die vamorrad Lufd so ooreme. Däs wea gesund.“

**Hoiner:** „In ara Hehl? Bide schläschd?“

**Lisbeth:** „Näv äagglisch. Un die bezäl e aa noch Gäld doodefea. Däs mussde da mool voaschdelle. Orra, änan v ä n an di e Noadsee un losse sisch in de Schlä - bes oipagge. Däas wea aa gesund.“

**Hoiner:** „In de Schlä bes? Ai soin die schläschd?D en Schlä bes griggde doch aus de Glamodde iwvaha-abd nemmeh eraus.....“

**Lisbeth:** „Du Hoannjuugel, doch nedd midd de Glamodde. Naggisch! Die leeje sisch naggisch in e Bä-bidd voll Schlä bes. Un mäe ,hinneooch hennse e zäd H idsche....“

**Hoiner:** „Ach so, e zäd Haidische. Ai Lisbeth, do fä doch aa emool ä di e Nädsee und legg disch in so e Bäbi dd mirrem Schlä bes. Do deesde aa emool e zäd H aidsche grije....“

**Lisbeth:** „Isch gäbb da glai zäd H aidsche. Isch glaab jägr ä, m ea henn schunn Frihjoah un bai dea deen die Säfd schunn schdaije.“

**Hoiner:** „Nää, nää, däs hodd midde Säfdscha nix so duu. Isch häbb nua gemäänd, däs wea emool wäs fäa disch. Orra mool schee bai eme Guru so e Glängderabie, so midd Ommmmm un so. Orra so en naie Mägneed soll aa guud soi. Do griggde en Gäaddel umgebonne midd Mägneede droo un wänn die wirge, hengsde an de Degg wie ä n eme Lämbschämm....“

**Lisbeth:** „Ach gugg Hoiner, lies mool, des, wä die Ärdin im Bericht räd, bro-wiern mer mool aä , donn kimmste wirrer in Schwung!“

Eier Lisbeth



von der Oberlippe bis zu den Beinen, hier mit Heißwachs. Natürlich bekommt man hier ebenso eine Wellness-Behandlung, von der Rückenmassage bis zur Ganzkörpermassage. Die Preise sind moderat und Neukunden erhalten einen Rabatt von 20% bis zum 31. März 2019, Schüler und Studenten bekommen auf jede Behandlung der Fingernägel 10 Euro Rabatt. Fachkundigen Rat bei Gelenkerkrankungen oder für ein straffes Hautbild sind selbstverständlich. Frau Manuela Bitdinger und ihre Tochter Natali stehen allen Kunden kompetent zur

## Erstklassige Krankenpflege seit 27 Jahren

Bei umano sind Sie in den besten Händen

PFUNGSTADT | GRIESHEIM | Fachgerechte Pflege im heimischen Umfeld statt anonyme Krankenhäuser oder Heime. Im Falle eines Pflegefalles bietet sich ein professioneller Krankenpflegedienst als sinnvolle Alternative an.

Seit über 27 Jahren ist der Krankenpfledienst umano mit Sitz in Griesheim und Pfungstadt seinem Leitspruch treu geblieben, dass der Patient als Mensch im Mittelpunkt steht. Ein Leitspruch, den umano täglich mit Leben füllt. Mit einem professionellem Engagement, das überzeugt. Und mit einer liebevollen Fürsorglichkeit, die man woanders leider oft vergeblich sucht.

Ob es um die tägliche Grundpflege oder medizinische Behandlungen geht, ob individuelle Betreuung, kompetente Beratung oder spezielle Pflegemaßnahmen für Schwerkranken gefragt sind: Bei umano sind Patienten und Ihre Angehörigen in den besten Händen.

Vor diesem Hintergrund ist es eigentlich kein Wunder, dass sich immer mehr Patienten bei der Wahl des richtigen Krankenpfledienstes für umano entscheiden. Kann es ein schöneres Kompliment für die Leistungen eines Unternehmens geben? Mehr detaillierte Informationen über

**BEI UNS SIND SIE IN DEN BESTEN HÄNDEN!**

Warum lassen sich immer mehr Patienten von umano pflegen? Weil sie unsere lange Erfahrung sowie die Professionalität der Pflege und Betreuung schätzen – und weil sie spüren: Bei uns steht der Patient als Mensch im Mittelpunkt!

- Medizinische Pflege
- Umfassende Grundpflege
- Professionelle Betreuung
- Spezielle Pflege Schwerkranker

**Wir sagen Ihnen gerne mehr:**  
Einfach anrufen oder mailen!  
Sabine Bares & Ulrike Widuch

**Pfungstadt**  
Tel. 0 61 57 / 8 13 77

**Griesheim**  
Tel. 0 61 55 / 88 02 03  
[www.umano-pflege.de](http://www.umano-pflege.de)

umano und sein umfassendes Leistungsspektrum gibt es per Telefon in Griesheim (0 61 55 / 88 02 03) oder in Pfungstadt (061 57 / 8 13 77) sowie im Internet unter der Homepage [www.umano-pflege.de](http://www.umano-pflege.de).



**DER PATIENT ALS MENSCH IM MITTELPUNKT:** Seit 27 Jahren handelt Umamo im Sinne seinem Leitspruch.

**Salzgrotte MINERALIS**  
Meeresklima an der Bergstrasse

Natürliche Hilfe bei: Stress - Erkältungen - Bronchitis - Allergien - Neurodermitis - Schuppenflecht...  
Gönnen Sie sich Augenblicke der Ruhe und Entspannung.

Unsere Salzgrotte bietet Ihnen ein Mikroklima, wie man es sonst am Meer oder natürlichen Salzheilstellen vorfindet

Salzgrotte MINERALIS ~ Familie Schmuck  
64319 Pfungstadt - Hahn ~ Karlsbader Strasse 6 ~ Tel: 06157 - 99 00 67  
[www.salzgrotte-mineralis.de](http://www.salzgrotte-mineralis.de) ~ Termine nach telefonischer Vereinbarung

**GUTSCHEIN** statt 9,50 €  
Sparen Sie bares Geld bei Ihrem Besuch in der Salzgrotte!  
nur 8,00 € bei Vorlage dieses Coupons

Verfügung, probieren Sie es aus! Die Öffnungszeiten sind von Montag bis Freitag von 10.00 bis 18.00 Uhr, eine Mittagspause ist von 12.30 bis 14.00 Uhr. Termine nach Absprache sind auch samstags und sonntags möglich. (WOLF/WIL)

„Zeit für mich“, Beauty & More  
Manuela Bitdinger  
Schulstraße 3  
64342 Seeheim-Jugenheim  
Telefon 06257-9187225  
E-Mail: [manuela.bitdinger@gmail.com](mailto:manuela.bitdinger@gmail.com)

**Zeit für mich**  
Beauty & More

Kosmetik  
Fußpflege  
Massage

**Manuela Bitdinger**  
Schulstraße 3  
64342 Seeheim-Jugenheim  
Telefon 06257-918 72 25  
Email: [manuela.bitdinger@gmail.com](mailto:manuela.bitdinger@gmail.com)

**WERNER J. REIN**  
PRAKTI. TIERARZT

MOLYKSTR. 50 · 64295 DARMSTADT  
TELEFON: 0 61 51 - 66 29 51

SPRECHZEITEN:

Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.
10 - 12	8 - 10	10 - 12	10 - 12	10 - 12	10 - 11
17 - 20	16 - 18		19 - 22	16 - 18	

Unser Angebot für die nierenkranke Katze:  
**Royal Canin Renal Frischebeutel 4 x 12 Beutel 39,- €**  
Bestellbar ab 10 Beuteln, solange Vorrat, bei Tierärzten 5 + 1

**Birgitt Fillinger**  
Zertifizierte Hunde-Physiotherapeutin

Ich behandle Ihren Hund physiotherapeutisch und osteopathisch bei:

- Skelett- und Muskelerkrankungen
- Wirbelsäulenerkrankungen mit neurologischer Symptomatik

Unter anderem unter Einsatz von:  
Laserakupunktur / Lasertherapie und  
Mittelfrequenz-Elektrotherapie

**Hunde in Form**  
Praxis für Hunde-Physiotherapie  
und Hunde-Osteopathie

Alte Bergstraße 18  
64665 Ailsbach-Höhnlein  
Tel. 0 62 57 / 94 46 23  
birgitt.fillinger@online.de  
www.hunde-in-form.de

**Tierpension Jünger**

- Auf Wunsch Einzel- oder Gruppenauslauf
- Großzügig bemessene Ausläufe
- Gepflægtes, natürliches Areal
- Beheizte Räumlichkeiten
- Termine nach Vereinbarung

Am Gipfelhorst • 68647 Biblis  
Telefon (0 62 45) 47 87  
Mobil: (01 72) 7 62 55 36  
E-Mail: tierpension-juenger@gmx.de  
Web: www.tierpension-juenger.de

## Konzert vor urbanem Abendhimmel

Rockpop-Duo White Nights gastiert am 30. März in der upéro Skybar | Kartenverlosung von 2 x 2 Eintrittskarten

DARMSTADT | Vor der Kulisse des abendlichen Himmels über Darmstadt rockt das Darmstädter Gitarren- und Vocalduo White Nights am Abend des 30.03.2019. Denn an diesem Samstag gastiert es wieder in der Skybar upéro im Penthouse des zehnstöckigen Hochhauses an der Ecke von Eschollbrücker- und Heidelbergerstraße.

Präsentiert wird ein stimmungsvoller Mix aus Eigenkompositionen und Coversongs der 80er- und der 90er-Charts. „Das upéro mit seinem kosmopolitischen Flair ist die ideale Umgebung für uns, denn wir lieben es, an solchen

ausgefallenen Orten zu spielen“, sagt Gitarrist Michael Novalis Lang. Das upéro-Konzert von White Nights ist auf zwei Stunden angesetzt und beginnt um 20:00 Uhr. Der Eintritt an der Abendkasse beträgt 10,- Euro (kein Vorverkauf). Da die Skybar bereits um 16:00 Uhr öffnet, haben die Gäste vorher ausreichend Zeit, um auf der 360°-Panoramaterasse die Aussicht über den abendlichen Himmel Darmstadts zu genießen. Beim letzten Auftritt im upéro im vergangenen Jahr begeisterte White Nights vor vollem Haus – das upéro-Team empfiehlt daher eine frühzeitige Platzreservierung.



**KUNSTGALERIE, BALLETTSTUDIO UND ÜBERALL:** Das Duo White Nights tritt an ausgefallenen Orten auf. Am Abend des 30.3.19 spielt es in der Skybar upéro im Hochhaus Ecke Eschollbrücker-/Heidelbergerstraße.

## „Im Schatten der Burg“ See'mer Fastnachtsgaudi



**SEEHEIM-JUGENHEIM** Unter diesem Motto wird ausgiebig Fasching gefeiert. Am 02.03.2019 werden Ritter, Geister, Prinzessinnen und Hexen das Zepter in der Jugendheimer Bürgerhalle übernehmen. Unterstützt wird die SFG von Woody Feldmann sowie den Marshmallows vom KC Eiche Darmstadt. Kulinarisch werden Sie bestens versorgt und auch die Bar ist den ganzen Abend auf Ansturm vorbereitet. Das Tanzbein kann sowohl in den Pausen als auch nach dem Programm kräftig geschwungen werden. Die Karten bekommen Sie bei Schreibwaren Zeissler in Seeheim. Wie in den letzten Jahren gibt es keine festen Sitzplätze, sondern nur feste Tische. Beginn ist 19:31 Uhr, Einlass ist ab 18 31 Uhr.

## Was wissen wir über Wetterextreme im Klimawandel?

Vortrag des Naturwissenschaftlichen Vereins in Darmstadt

DARMSTADT | Am Dienstag, dem 19. Februar 2019, 18.00 Uhr lädt der Naturwissenschaftliche Verein Darmstadt zum Vortrag »Was wissen wir über Wetterextreme im Klimawandel?« mit Dr. Bodo Ahrens, Professor für mesoskalige Meteorologie und Klima am Geozentrum Riedberg der Goethe-Universität Frankfurt a. M., ein. Der lange, heiße und zudem noch extrem trockene Sommer 2018 hat vielfach die Frage aufgeworfen, ob so die Sommer aussehen werden, mit denen im Zuge der Klimaveränderung zukünftig verstärkt zu rechnen ist.

Einschlägige Klimaprognosen sagen vor allem, dass die Verhältnisse zunehmend extremer und damit unkalkulierbarer werden. Professor Dr. Bodo Ahrens forscht und lehrt im Fachgebiet „mesoskalige Meteorologie und Klima“ und vertritt damit einen Ansatz, der zwischen globaler Klimaforschung und kleinräumiger Wetterprognose ansetzt. Er wird den Prognoseschwierigkeiten zukünftiger Klimaentwicklung unter der Fragestellung nachgehen: Was wissen wir über Wetterextreme im Klimawandel? Der Vortrag leitet eine Reihe weiterer Vorträge im Hessischen Landesmuseum Darmstadt ein, die sich unter sehr unterschiedlichen Perspektiven mit Fragen der Klimaentwicklung auseinandersetzen. Der Vortrag ist kostenfrei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.



**HURRICANE DENNIS AM 07. JULI 2005:** NASA image courtesy Jeff Schmaltz, MODIS Land Rapid Response Team at NASA GSFC.

**GEWINNEN SIE 2X2 EINTRITTSKARTEN!** Schicken Sie eine Postkarte an Frankensteiner Rundschau, Bgm.-Lang-Str. 9, 64319 Pfungstadt. Stichwort: „White Nights. Einsendeschluss: 05.03.2019. Vermerken Sie Ihre Telefonnummer, denn die Gewinner werden angerufen. Die Karten liegen an der Abendkasse bereit. Viel Glück!

## Second-Hand-for-Dogs

Neues Ladengeschäft in Biebesheim am Rhein eröffnet



**DAS NEUE LADENGESCHÄFT** in der Ludwigstraße 2a in 64584 Biebesheim.



**VIELE ARTIKEL** sind auch im Internet-Shop zu bekommen.

## „Selbstläufer“ | Klavierkabarett, Klassik-Crossover mit Anne Folger

23. Februar 2019 um 19.00 im Gartensalon Schloss Heiligenberg

SEEHEIM-JUGENHEIM | Der Verein Kultur im Schloss Heiligenberg e.V. beginnt das neue Jahr fröhlich, frech und schwungvoll mit einem Klavierkabarett „Selbstläufer“ mit Anne Folger. Schauspielausbildung an der MHS Freiburg und spielte anschließend in verschiedenen Theaterensembles. So spielte sie im Theatersport als Improvisations-Schauspielerin mit und gegen Impro-Ensembles wie: Die Gorillas, Berlin oder Steife Brise, Hamburg. Derzeit spielt sie im Improduo „Kraut und Diven“. Karten erhält bei den Vorverkaufsstellen ab 25.01.19 20 € (erm.18 €) AK 22 € (erm. 20 €) Vorverkaufsstellen: Buchhandlung Zabel, Ludwigstraße 4A, 64342 Seeheim-JUGENHEIM, Tel. 06257 505909; Buchhandlung Lesbar, Am Grundweg 14, 64342 SEEHEIM-Jugenheim, Tel. 06257 83340; Musikbox, Hauptstrasse 56, 64625 Bensheim, Tel. 06251 62551; Fritz Tickets & More, Grafenstrasse 31, 64283 Darmstadt, Tel.06151-270927.Im Internet über www.ztix.de oder über www.schloss-heiligenberg.de direkt zum ztix-Vorverkauf.

Mit dem Klavierduo „Queenz of Piano“ spielte sie weltweit 800 Konzerte, erhielt damit den Thüringer Kleinkunstpreis 2015. Es folgten Fernsehauftritte u.v.m. Anne Folger absolvierte eine



**ANNE FOLGER**

Schauspielausbildung an der MHS Freiburg und spielte anschließend in verschiedenen Theaterensembles. So spielte sie im Theatersport als Improvisations-Schauspielerin mit und gegen Impro-Ensembles wie: Die Gorillas, Berlin oder Steife Brise, Hamburg. Derzeit spielt sie im Improduo „Kraut und Diven“. Karten erhält bei den Vorverkaufsstellen ab 25.01.19 20 € (erm.18 €) AK 22 € (erm. 20 €) Vorverkaufsstellen: Buchhandlung Zabel, Ludwigstraße 4A, 64342 Seeheim-JUGENHEIM, Tel. 06257 505909; Buchhandlung Lesbar, Am Grundweg 14, 64342 SEEHEIM-Jugenheim, Tel. 06257 83340; Musikbox, Hauptstrasse 56, 64625 Bensheim, Tel. 06251 62551; Fritz Tickets & More, Grafenstrasse 31, 64283 Darmstadt, Tel.06151-270927.Im Internet über www.ztix.de oder über www.schloss-heiligenberg.de direkt zum ztix-Vorverkauf.

## Salonabend in Galerie Trautmann

Thema Kaiserin Augusta, Ehefrau Wilhelms

DARMSTADT | Ab März 2019 bietet die Galerie Trautmann ergänzend zur Mittwochskultur einen Salonabend an. Hier werden Themen der Mittwochskultur aufgegriffen, vertieft und zusätzlich mit historischen Gegebenheiten in Beziehung gesetzt. Der Abend verlangt keine Vorkenntnisse. Es soll ein reger Dialog zwischen Referent und Teilnehmern werden. Am Do, dem 14. März 2019 um 18.00 Uhr ist der erste Salonabend mit Thema „Kaiserin Augusta, Ehefrau Wilhelms I.“ Die hochbegabte Prinzessin, die ihrem Ehemann den „richtigen“ politischen Weg zeigen wollte. Referentin ist Monika Simon-

eit (Sozialpädagogin).Kosten: 5€. Die Mittwochskultur, am 27. März 2019 um 18.00 Uhr beschäftigt sich mit Marie Ellenrieder, die die wirtschaftlich erfolgreichste deutsche Malerin des 19. Jhd. und dennoch keine Ikone der Frauenbewegung ist. Referentin: Monika Simoneit, Kosten: 5 €. Atelier & Galerie Maria Trautmann, Straubplatz, Heimstättenweg 81B, 64295 Darmstadt Mobil: 0170 7469109, Mi-Fr:14-17 Uhr, 1. Samstag im Monat von 10-15 Uhr u.n.Vereinb. E-Mail: kunst@mariaTrautmann.de und monika.simoneit@t-online.de, Web: www.mariatrautmann.de und www.monikasimoneit.de

## Ballnacht | Heiteres Programm mit Tanz

Fastnachtsorgelkonzert mit Gabriel Dessauer in St. Ludwig Darmstadt

DARMSTADT | Der Wiesbadener Organist Gabriel Dessauer fordert bei seinem Konzert am 2. März in der Ludwigskirche die Orgel zum Tanz auf. Auf seinem heiteren Programm zur Fastnacht stehen unter anderem Transkriptionen von Johann Strauß und George Gershwin (Rhapsody in

Blue), außerdem Weintänze von Hans-Uwe Hielscher und humorvolle Variationen über „Ein Männlein steht im Walde“ von Franz Lehndorfer. Beginn ist 19.00 Uhr, Karten gibt es im Vorverkauf unter www.orgelwinter.de und an der Abendkasse. Eintritt 10,00€/erm. 6,00€.

**BIEBESHEIM** | Dieser Name ist Programm. Denn hier finden Hundebesitzer seit dem 07. Januar 2019 ein Ladengeschäft in der Biebesheimer Ludwigstraße 2a, in dem sie für ihre vierbeinigen Lieblinge gebrauchtes und neues Hundezubehör kaufen können. Was mit einem kleinen „Lager-Lädchen“ in der Königsberger Straße 13 im Jahr 2009 begann, findet nun einen festen Platz mit erweiterten Öffnungszeiten. Vielen Tierbesitzern ist Silvia Gittelmann bereits seit Jahren bekannt. Mit ihren mobilen Verkaufsständen bereichert sie Tierheimfeste und Weihnachtsmärkte im Rhein-Main-Gebiet. Die bereits feststehenden Termine sind auf der Homepage [www.second-hand-for-dogs.com](http://www.second-hand-for-dogs.com) zu finden. Die Besucherhunde können vor Ort und nun auch im Geschäft das Tierzubehör, wie Halsbänder, Geschirre, Mäntel etc. ausprobieren. Viele der Artikel sind auch im Internet-Shop zu

**HAUSTÜREN  
FENSTER · MARKISEN  
INNENTÜREN  
VORDÄCHER  
U.V.M.**

Firma  
**Leuschner**

Telefon 06151-46375  
[www.leuschner-fenster-tueren.de](http://www.leuschner-fenster-tueren.de)

bekommen. Über aktuelle Angebote wird auch regelmäßig auf facebook informiert.

**Second-Hand-for-Dogs**  
Silvia Gittelmann  
Ludwigstraße 2 a, 64584 Biebesheim  
Telefon: 01520 - 69 202 15  
secondhandfordogs@gmail.com  
[www.second-hand-for-dogs.com](http://www.second-hand-for-dogs.com)  
Die Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag: 09:00 bis 12:00 Uhr  
Freitag: 15:00 bis 18:00 Uhr

**Second-Hand-for-Dogs**  
gebrauchtes & neues Hundezubehör

Ihr Händler mit Internet-Shop für preisgünstiges Hundezubehör

Ludwigstraße 2a, 64584 Biebesheim  
Tel: 01520 - 69 202 15, e-mail: [secondhandfordogs@gmail.com](mailto:secondhandfordogs@gmail.com)  
[www.second-hand-for-dogs.com](http://www.second-hand-for-dogs.com)

*Herrchen gesucht!*  
*„Wir suchen ein nettes Zuhause“*

Dugan

Boston



**TIERISCHE DATEN:** Mischling, männlich, kastriert, geboren 11/2015, 50 cm, geimpft, gechippt.



**TIERISCHE DATEN:** Mischling, männlich, kastriert, geb. 01/16, 35 cm, geimpft, gechippt.

Sid

Berta



**TIERISCHE DATEN:** Kater, 1 Jahr, Kastriert, gechippt/geimpft. Freigänger; sehr verschmust.



**TIERISCHE DATEN:** Mischling, weiblich, kastriert, 3 Jahre, geimpft, gechippt.

[WWW.TIERHEIM-PFUNGSTADT.DE](http://WWW.TIERHEIM-PFUNGSTADT.DE)

Kontakt: [info@tierheim-pfungstadt.de](mailto:info@tierheim-pfungstadt.de)

Telefon 06157-5430. Öffnungszeiten: Freitags und

mittwochs von 14.30 bis 17.00 Uhr, samstags von 9.00 bis 13.00 Uhr.

**TAG DER OFFENEN TÜR:** Jeden ersten Sonntag im Monat von 10 bis 13 Uhr.



## Ihr zukunftsicheres Komfortbett von Kirchner

### Starten Sie unbeschwert in den Tag!

Mit den höhenverstellbaren Holz- und Polsterbetten von Kirchner genießen Sie müheloses Aufstehen. Jeden Tag. Ganz gleich, ob Sie sich für

ein Einzelbett oder Doppelbett entscheiden – Ihr individuelles Komfortbett von Kirchner fertigen wir ganz nach Ihren Wünschen an.

**Funktionalität.** Funktionalität verstehen wir ganzheit-

lich, nicht nur auf die Liegefläche beschränkt. Bei Kirchner heißt das unsichtbare motorische Höhenverstellung im Bett.

**Funk-Fernbedienung:** Alle Funktionen, inklusive der Hör-



KOMFORTBETTEN: Bei Kirchner heißt das unsichtbare motorische Höhenverstellung im Bett.

## Im Job erfolgreich vernetzen

„Beziehungen schaden nur dem, der keine hat.“ Diese Redensart gilt auch auf dem Arbeitsmarkt mehr denn je. Denn mittlerweile wird die Hälfte

aller offenen Stellen nach Schätzung von Experten über Kontakte vergeben. Berufstätige sollten deshalb frühzeitig ein Netzwerk knüpfen.



BERUFSTÄTIGE SOLLTEN JEDE GELEGENHEIT NUTZEN, um Kontakte zu knüpfen. Nicht die Größe des Netzwerks, sondern die Qualität der Beziehungen ist dabei entscheidend. (tzn)

„Beziehungen zu Kollegen, Vorgesetzten, Geschäftspartnern oder Bekannten aufbauen sollte jeder, unabhängig von Alter, Funktion und Branche“, rät Petra Timm, Arbeitsmarktexpertin vom Personaldienstleister Randstad. Wer ein aktives Netzwerkmitglied ist, erhält Anregungen, frühzeitig exklusive Informationen, Ermutigungen oder Warnungen, Unterstützung und Weiterempfehlungen.

Neben der Vernetzung im Unternehmen sind soziale Medien wie Xing oder LinkedIn hilfreich. Hier lässt sich mit einem Profil auf Stärken und Qualifikationen aufmerksam machen, mit Fachbeiträgen in speziellen Themengruppen lassen sich Kompetenzen sehr gezielt transportieren. Wichtig ist natürlich die Qualität der Beziehungen. Und wenn immer sich die Gelegenheit ergibt, sollte aus einem virtuellen Kontakt ein persönlicher werden. (tzn)

## Neues Jahr | neuer Beruf?

### Vorbereitung zum Heilpraktiker Psychotherapie

Welche Veränderungen hält das neue Jahr für Sie bereit? Eine berufliche Neuorientierung kann der Beginn für einen neuen Lebensabschnitt werden. Neu in Pfungstadt ist seit diesem Jahr ein Prüfungsvorbereitungskurs, um die Erlaubnis zur Tätigkeit als Heilpraktiker Psychotherapie erhalten zu können. Um als Heilpraktiker Psychotherapie tätig sein zu dürfen, muss eine Erlaubnis vom Gesundheitsamt ausgestellt werden, nach vorheriger erfolgreicher schrift-



licher und mündlicher Prüfung. Der Kurs zur Prüfungsvorbereitung beginnt im Institut Taralis von Silvia Drescher Ende März und hat eine Dauer von ca. 12 Monaten. „Er beinhaltet alles was man so braucht“, sagt Silvia Drescher. „Von den dia-

gnostischen Kriterien, einem Überblick zu Therapieverfahren bis hin zum systematischen Intensivrepertorium der Prüfungsinhalte“, führt sie weiter aus. Die Teilnehmer werden intensiv und individuell in Kleingruppen begleitet und betreut, sie erhalten gut aufgearbeitete Unterlagen, um auch zu Hause sich weiter in den Themenkreis einarbeiten zu können. Das Unterrichtskonzept ist sehr fundiert und aus 10-jähriger Erfahrung als Dozentin für diesen Bereich, auch sehr praxisnah für die Prüfung, als auch für die spätere Praxistätigkeit ausgestaltet.

Nähere Informationen oder auch Beratung unter 06157 / 801 98 86 oder info@praxis-fuer-die-seele.de

## Tag der offenen Tür für Gesundheit und Wohlbefinden | 23. Februar in Pfungstadt

PFUNGSTADT | Seit 2014 steht Ihnen in Pfungstadt die Heilpraktikerin und TCM-Therapeutin Dipl.-Biologin Viola Bugge bei Fragen zu Ihrer Gesundheit mit Rat und Tat zur Seite. Seit 2019 können Sie in den Räumen der Rügnerstraße 69 darüber hinaus von Susanne

Lindloff Make-Up, Galvanische Anwendungen und Fußreflexzonenmassagen erhalten. Um ihre Tätigkeitsfelder und Veranstaltungen vorzustellen, laden Frau Bugge und Frau Lindloff am 23. Februar von 13-15 Uhr herzlich zu einem Tag der offenen Tür ein. Informieren Sie sich bei Gesprächen, kurzen Vorträgen, praktischen Übungen und kleinen Snacks über das Leistungsspektrum der beiden Frauen.

13.20 Uhr: Methoden und Anwendungsbereiche der Traditionellen Chinesischen Medizin.

13.40 Uhr: 5-Minuten-Make-Up für gepflegtes Aussehen im Alltag.

14.00 Uhr: Qi Gong ganz praktisch.

14.20 Uhr: Energie und Schönheit durch galvanische Anwendungen.

14.40 Uhr: Fußreflexzonenmassage In der Rügnerstraße 69 64319 Pfungstadt:

**Praxis für Naturheilkunde und Traditionelle Chinesische Medizin**  
Dipl.-Biologin Viola Bugge, Heilpraktikerin, Tel. 01590-1036 569  
www.viola-bugge.agtcm-therapeut.de  
Wohlfühlzeit Susanne Lindloff, Make-Up Beratung, Fußreflexzonenmassage und galvanische Gesichts- und Körperanwendungen, Tel. 0172-314 1331



VIOLA BUGGE

herstellung, lassen sich stufenlos per Funk-Fernbedienung oder optional per Handschalter einstellen. Das beleuchtete Tastenfeld erleichtert dabei die Bedienung im Dunkeln.

**Holzbetten:** Holzbetten sind zeitlos und passen zu allen Stilrichtungen. Holz ist lebendig und ausdrucksstark, so fügen sich unsere höhenverstellbaren Komfortbetten natürlich schön in Ihren Schlafbereich ein. Wählen Sie zwischen den Classic- oder Boxlike-Modellen in Echtholzfurnier, Massivholz oder einem spannenden Materialmix aus Holz- und Polsterelementen.

**Raffinierte Details, edelste Stoffe und zahlreiche funktionelle Ausstattungsmöglichkeiten** – das macht den Charme eines Kirchner Polsterbettes aus. Zusammen mit unserer motorischen Höhenverstellung in den Ausführungen Classic oder Boxlike genießen Sie höchste Individualität bei größtmöglichem Komfort.

Alles aus einer Hand rund um den gesunden Schlaf findet der Kunde im Betten- und Matratzenfach-

geschäft der Familie Kohlpaintner, in der Waldstraße 55, in Groß-Zimmern. Hier sind neben Bettgestellen und Matratzen auch Lattenroste, Bettdecken, -Kissen und Bettwäsche erhältlich.

„Die Zufriedenheit unserer Kunden liegt uns besonders am Herzen“ erklärt Inhaberin Maria Kohlpaintner. In dem Familienbetrieb haben hochwertige und schadstofffreie Produkte einen besonderen Stellenwert. **Kohlpaintner's Betten- und Matratzenwelt** ist ein von der „Aktion gesunder Rücken e.V.(AGR)“ zertifiziertes Fachgeschäft. Nur Händler, die den aufwändigen AGR-Schulungsprozess erfolgreich durchlaufen und den jährlichen Test bestehen, erhalten diese Zertifizierung.

**Kohlpaintner's Betten- und Matratzenwelt**  
Waldstraße 55  
64846 Groß-Zimmern  
Telefon 0 60 71 - 4 28 25  
E-Mail: kohlpaintner@gmx.de  
www.matratzenwelt.net  
Die Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 9.30 bis 19.00 Uhr  
Sa. 9.30 bis 16.00 Uhr

## Zusatzverdienst im Ruhestand

### Was ist erlaubt und was ist sinnvoll?

Es gibt verschiedene Gründe, warum Senioren im Ruhestand weiterarbeiten.



**VIELE MENSCHEN arbeiten auch noch im Alter gern.**

Allerdings kann sich die Beschäftigung auf die Rentenzahlungen auswirken. Um unnötige finanzielle Einbußen zu vermeiden, empfiehlt sich immer ein Gespräch mit dem Rententräger. (tzn)

Viele brauchen neben der staatlichen Rente mehr Geld, um den gewohnten Lebensstandard zu halten. Andere wissen mit der neuen Freiheit nichts anzufangen oder fühlen sich zu jung für das Rentnerleben.

Und auch viele Unternehmen sind froh, wenn sie auf die Erfahrung langjähriger Mitarbeiter zurückgreifen können. Sie beschäftigen die Senioren dann in Ferienzeiten oder wenn viel zu tun ist. Doch Achtung: Bevor ein Rentner eine Beschäftigung beginnt, sollte er oder sie sich über die gültigen Grenzen für Zusatzverdienste informieren. Denn wieviel ohne Auswirkungen auf den Rentenanspruch dazu verdient werden darf, hängt vom Lebensalter ab. Hierzu Petra Timm, Pressesprecherin beim Personaldienstleister Randstad: „Seit 2017 bietet das Flexi-Rentengesetz mehr Freiheit: Wer die Regelaltersgrenze erreicht hat, darf unbegrenzt dazu verdienen, muss den Verdienst aber versteuern.“ Ein Rentner, der nach der Regelaltersgrenze arbeitet, ist von den Beiträgen zur Arbeitslosen- und Rentenversicherung befreit. Entscheidet er sich jedoch dafür, auf freiwilliger Basis den Arbeitnehmeranteil an der Rentenversicherung zu zahlen, kann er seine Rente erhöhen. Und wer seine Regelaltersrente erst später in Anspruch nimmt, bekommt für jeden Monat, den er weiterarbeitet, einen Rentenzuschlag von 0,5 Prozent. Wer vor dem Erreichen der Regelaltersgrenze kürzer tritt und in den Vorruhestand geht, ist in puncto Zusatzverdienst deutlich eingeschränkter. Arbeiten ist auch hier möglich, die Tätigkeit muss allerdings dem Rentenversicherungsträger gemeldet werden. Bis zu 6.300 Euro im Kalenderjahr sind anrechnungsfrei. In welchem Zeitraum des Jahres diese Summe eingenommen wird, spielt keine Rolle. Hierzu noch einmal Petra Timm von Randstad:

## MagnetRelax

Schlaf- und Entspannungsmaske für Reise, Flugzeug und zu Hause.

Mit 7 Power-Magneten für mehr Wellnessgefühle



**ENTSPANNEN UND TRÄUMEN SIE: Bestellen Sie jetzt unter: www.magnetschmuckwirkung.energetix.tv oder per Telefon 06157-989699.**

Die Steigerung des Wohlbefindens ist Ziel von MagnetRelax. Als Schlafmaske und als Entspannungsmaske unterscheidet sie sich durch 7 starke Neodym-Magnete von jew. 0,12 Tesla von Masken herkömmlicher Art. Ob als Reiseutensil oder zu Hause – die Schlaf- und Entspannungsmaske MagnetRelax bietet sofort optimalen Schutz vor störendem Licht und durch die Magnetkraftwirkung einen zusätzlichen Wellness-Effekt. (tzn)

www.matratzenwelt.net

## Für Ihren Schlaf sind wir hellwach!

**Unser Service für Sie:**

- **Fachkundige Beratung durch medizinisch geschultes Personal auf Wunsch auch bei Ihnen zuhause!**
- **Bio-Matratzen aus unserer Region**
- **Bettdecken, Kissen, Bettwäsche**
- **Sonderanfertigungen in jeder Größe**
- **Zuverlässiger Lieferservice**
- **Entsorgung der Altteile**
- **Hervorragende Qualität zu vernünftigen Preisen**
- **Große Auswahl an Seniorenbetten**

KOHLPAINTNER'S  
**Betten- und Matratzenwelt**

Waldstraße 55 · Groß-Zimmern  
Tel: (0 60 71) 4 28 25 · www.matratzenwelt.net  
Offen: Mo.-Fr. 9.30-19 Uhr · Sa. 9.30-16 Uhr

## Wechseljahre

Hitzewallungen & Schweißausbrüche: viele Frauen ab Mitte 40 kennen diese typischen Wechseljahr-Symptome. Drei Faktoren können helfen, natürlich aus-

geglichen durch die Wechseljahre zu kommen. Entspannen baut Stress ab, vitaminreiche, frische Kost und Spurenelemente sind auch wichtig. Denn sie wirken bei den verschiedensten Prozessen des Hormonstoffwechsels mit.

## Extremsportler Joey Kelly liebt sportEX

### Power-Armbänder von ENERGETIX

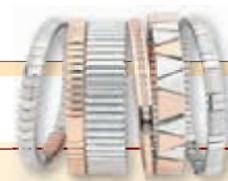
Extremsportler Joey Kelly liebt sportEX. Bei all seinen sportlichen Aktivitäten sind die aus flexiblem, robusten und hautsympathischen Silikon gefertigten Armbänder mit starken, wasserdicht integrierten Magneten

mit dabei. Im ENERGETIX Shop finden Sie außerdem die schicken sportEX-Ketten! Farblich abgestimmt auf die Armbänder und mit Sicherheitsverschluss. Nur solange der Vorrat reicht. www.magnetschmuckwirkung.energetix.tv



**UNTERSTÜTZEN SIE IHR TRAINING DURCH SPORT EX ARMBÄNDER: Bestellen unter www.magnetschmuckwirkung.energetix.tv oder per Telefon: 06157-989699 (solange der Vorrat reicht, weitere Angebote im Web).**

**Praxis für Naturheilkunde und Traditionelle Chinesische Medizin**  
Akupunktur • Laser-Akupunktur  
Chinesische Heilkräuter  
Ernährung nach den fünf Elementen • Bewegungskurse  
Meditationskurse  
Dipl. Biologin Viola Bugge  
Heilpraktikerin  
Rügnerstraße 69 · 64319 Pfungstadt  
Telefon 06257- 408 13 34  
Mobil 0 15 90 -103 65 69  
www.viola-bugge.agtcm-therapeut.de  
Termine nach tel. Vereinbarung



www.timepartner.com

WIR LADEN SIE EIN! KOMMEN SIE ZU EINEM UNSERER VORSTELLUNGSTERMINE:

Mo, Mi oder Fr um 7:50 Uhr - auch ohne Voranmeldung Wir suchen für die Bereiche Logistik, Industrie und Produktion mit und ohne Schichtbereitschaft in Darmstadt und Umgebung.

Wir freuen uns auf Sie! TimePartner Personalmanagement GmbH Rheinstr. 19-21, 64283 Darmstadt, T +49 6151 667060, darmstadt@timepartner.com

TimePartner Your best partner.

Veranstaltungsprogramm Hessisches Landesmuseum Darmstadt

Kinder, Familien, Jugendliche

DARMSTADT | Informationen und Termine werden rechtzeitig auf unserer Homepage www.hlmd.de veröffentlicht. Familienausflüge: Kleine und große Familienmitglieder ab 6 Jahren sind herzlich willkommen, sich den Sammlungen des HLMD unter fachkundiger Anleitung zu nä-

hern. Am jeweils am 1. und 3. Sonntag im Monat wird ein neues Thema anschaulich behandelt (Dauer: 60 Minuten). Museumseintritt für Erwachsene, max. 25 Teilnehmer, Teilnahmekarten am Veranstaltungstag an der Museumskasse erhältlich, keine Vorreservierung möglich.

ENERGETIX verlost einen Einkaufsgutschein von 25 €! www.magnetschmuckwirkung.energetix.tv

Herzlichen Glückwunsch, Karin Völger

KARIN VÖLGER AUS BICKENBACH IST UNSERE GLÜCKLICHE GEWINNERIN DER LETZTEN AUSGABE IM DEZEMBER 2018. SIE HATTE EINEN EINKAUFSGUTSCHEIN VON HÖRGERÄTE HENNING GEWONNEN. LEIDER EXISTIERT KEIN FOTO.

UND SO KÖNNEN SIE VIELLEICHT DAS NÄCHSTE MAL GEWINNEN: Schicken Sie eine Postkarte mit dem Lösungswort an die Frankenstein Rundschau, Bürgermeister-Lang-Straße 9 in 64319 Pfungstadt. Einsendeschluss ist der 04. März 2019. Geben Sie Ihre Telefonnummer an, damit wir Sie über Ihren Gewinn benachrichtigen können.



Von Ihnen wird anschließend ein Foto geschossen, welches dann in der nächsten Ausgabe veröffentlicht wird. Wir drücken Ihnen besonders fleißig die Daumen!

STÖBERN SIE VORAB DOCH EINMAL IM KATALOG! KATALOGBESTELLUNG: www.magnetschmuckwirkung.energetix.tv oder per Telefon 06157-989699.

Word search grid with clues and a central advertisement for 'Ihre Karriere auf dem Wachstumsmarkt Wellness und Schmuck'.

LÖSUNGSWORT:

Grid for writing the solution word.

Advertisement for Home Instead Darmstadt, offering care services for seniors.

Interview | Was machen eigentlich die Betreuungsdienste?

DARMSTADT | Seit Juli 2016 gibt es den Betreuungsdienst Home Instead auch in Darmstadt, Marion und Markus Brück sind die beiden Geschäftsführer. Wir haben bei Markus Brück nachgefragt, was genau ein Betreuungsdienst anbietet.

Wie genau sieht diese Unterstützung aus?



HOME INSTEAD AUCH IN DARMSTADT, unter der Leitung von Marion und Markus Brück.

Brück: Wir „betreuen“ stundenweise. Im Gegensatz zu einem ambulanten Pflegedienst bucht der Kunde bei uns Zeit. In dieser Zeit gehen wir mit pflege- und hilfsbedürftigen Senioren einkaufen, begleiten zum Arzt, aber wir kochen auch, unterstützen im Haushalt oder unterhalten uns auch einfach nur.

Betreuen Sie nur Senioren? Brück: Die Grundidee von Home Instead war 1994, dass Senioren so lange als möglich daheim bleiben können, wenn sie von geschulten Betreuungskräften unterstützt werden.

Als SHK-Profi zum Badgestalter werden

Früher hatten die meisten Badezimmer einen rein funktionellen Charakter. Zähneputzen, Duschen, Eincremen - und schon wurde die Nasszelle wieder verlassen. Heute sieht das anders aus: Viele Bäder haben sich zu kleinen Wellness-Oasen mit Erlebnis-

kaufmännische Ausbildung im Büro. Für aufgeweckte Köpfe gibt es danach unterschiedliche Weiterbildungsmöglichkeiten - ob zum Meister oder ein kaufmännisches Studium.

Wer nicht wirbt, der stirbt!

Advertisement for 'Ausbildung' (Education) and 'Stellenangebote' (Job offers) in the field of podiatry.

Advertisement for 'Urlaubsangebote' (Vacation offers) and 'Gesundheit & Fitness' services.

Advertisement for 'Vermietung' (Rent) and 'Dienstleistungen' (Services) including property management and design.

Advertisement for 'Bauen' (Construction) services, including renovation and construction work.

Advertisement for 'Sie sucht ihn' (You're looking for him) services, including matchmaking and dating assistance.

Advertisement for 'Sie sucht ihn' (You're looking for her) services, including matchmaking and dating assistance.

Advertisement for 'Auf Chiffre antworten' (Answer by code) and 'Anzeige aufgeben' (Place ad) services.

Advertisement for 'Das Verbreitungsgebiet' (Distribution area) of Frankenstein Rundschau, showing a map of the region.

Advertisement for 'Bauen' (Construction) services, including fire protection and building work.

Impressum (Legal notice) for Frankenstein Rundschau, including contact information and publication details.

Large advertisement for 'Fliesstextanzeigen' (Text ads) with pricing and contact information.

REZEPT

*Doradenfilet  
mit Fenchel-Orangensalat*

ZUBEREITUNGSZEIT CA. 35 MINUTEN | FÜR 4 PERSONEN  
ZUTATEN:

GEFRO Balance Salat-Dressing Gartenkräuter • GEFRO Natives Olivenöl Extra • GEFRO Brat- & Frittieröl • 1 Fenchelknolle • 2 Orangen • 1 rote Zwiebel • 1 kleiner Kopf Radicchio • 8 kleine Doradenfilets, à ca. 80 g • Salz • Pfeffer, frisch gemahlen.



ZUBEREITUNG:

Doradenfilet mit Fenchel-Orangensalat 1 Fenchelknolle in sehr dünne Scheiben hobeln. 2 Orangen schälen, dabei auch die weiße Haut herunterschneiden. • Die geschälten Orangen in etwa 0,5 cm dicke Scheiben schneiden. • 1 rote Zwiebel schälen und in dünne Ringe schneiden. • Den Radicchio putzen und in kleine Stücke zupfen. Alles zusammen in eine Schüssel geben und vermengen. •

Aus 1 EL GEFRO Balance Salat-Dressing Gartenkräuter, 60 ml Wasser und 30 ml GEFRO Nativem Olivenöl Extra ein Dressing rühren. • 8 kleine Doradenfilets mit Pfeffer und Salz würzen. 2 EL GEFRO Brat- & Frittieröl in einer Pfanne erhitzen und die Doradenfilets mit der Hautseite zuerst darin bei mittlerer Temperatur etwa 3 - 4 Minuten anbraten. • Die Pfanne vom Herd nehmen, die Filets wenden und noch etwa 3 Minuten ziehen lassen. • Den Fenchel-Orangensalat mit dem Dressing marinieren. • Auf Tellern anrichten und die gebratenen Fischfilets darauf verteilen. Weitere leckere Rezepte unter [www.gefro.de](http://www.gefro.de)

*Guten Appetit!*

19. Griesheimer Frühjahrs-Radmarathon

204 km mit dem Rennrad durch das Ried

einen kleinen Abstecker in den Odenwald, dabei sind etwa 300 Höhenmeter zu überwinden. Begleitet werden



„R(H)REINFLACH“: Da die Strecke sich zwischen Rhein und Odenwald erstreckt und fast ohne Steigungen ist, ist sie unter Insidern auch unter dem Namen „R(h)einflach“ bekannt.

GRIESHEIM | Am Sonntag, den 5. Mai 2019, veranstaltet die Radsportabteilung des TuS Griesheim bereits zum 19. Mal den Griesheimer Frühjahrs-Radmarathon mit einer Länge 204 km. Dieser Radklassiker wird in jedem Frühjahr zum Mekka für alle Freunde des Rennradsports im Raum Südhessen und weit darüber hinaus. Da die Strecke sich zwischen Rhein und Odenwald erstreckt und fast ohne Steigungen ist, ist sie unter Insidern auch unter dem Namen „R(h)

einflach“ bekannt. Für ambitionierte Rennradfahrerinnen und Rennradfahrer ist diese Sportveranstaltung zudem ein Test, festzustellen, wie gut das winterliche, aerobe Grundlagen- Ausdauertraining bereits angeschlagen hat. Je nach Leistungsstärke kann man sich für eine der angebotenen Durchschnittsgeschwindigkeitsgruppen entscheiden: 25/27/30km/h. Insgesamt werden maximal 14 Gruppen im geschlossen Verband unterwegs sein, 2 Gruppen davon machen

die Verbände von erfahrenen Führungs- und Kontrollfahrern/innen, natürlich gibt es unterwegs ausreichend Pausen und leckere Verpflegung. Ab sofort (!) gilt es, sich um die Anmeldung zu kümmern. Beim 18. Griesheimer Radmarathon im letzten Jahr war die Veranstaltung bereits nach wenigen Tagen fast komplett ausgebucht. Weitere Informationen und die Anmeldung findet man auf der Website der TuS-Radsportabteilung: [www.tusradsport.de](http://www.tusradsport.de)

Gebäude pflegen | Werte erhalten

Ein schönes Bad besteht aus mehr als nur einer Waschgelegenheit | Teilsanierungen vom Fachmann

RIEDSTADT | Schöne Bäder und Räume sind gelungene individuelle Gestaltungen von Boden, Wand und Decke mit der richtigen Beleuchtung und das alles auf Ihre Wünsche und Bedürfnisse zugeschnitten.



EIN WELLNESSGEFÜHL IM BAD, das ist das Credo!

„Bei uns bekommen Sie Beratung, Planung und Ausführung alles aus einer Hand. Wir führen außer Komplett- auch Teilsanierungen durch. Zum Beispiel barrierefreie Duschen. Wanne raus und Dusche rein zum Festpreis“, so der Inhaber Werner Schweitzer. „Wir bieten auch Komplettrenovierungen Ihrer Wohnräume an, alle Arten von Bodenbelägen, Tapezier-, Malerarbeiten und moderne Wandgestaltung.“

**Bad- und Raumgestaltung**  
Werner Schweitzer  
Max-Planck-Straße 1  
64560 Riedstadt  
Mobil 0178-3390285-  
E-Mail: [info@werner-schweitzer.de](mailto:info@werner-schweitzer.de)

Ausbildungstipp  
Ofenbauer

Ein vielseitiges Handwerk

Offene Flammen sehen nicht nur gut aus, sondern wärmen Körper und Geist. Kein Wunder, dass Ofen- und Luftheizungsbaue auch in Zukunft gesuchte Spezialisten sind. Sie kennen sich mit den verschiedenen Heiztechnologien von Feuerstätten aus, können aber auch komplexe Luftheiz-Systeme realisieren. Während der Ausbildung planen und realisieren sie komplette Heizanlagen. Ofen- und Luftheizungsbaue arbeiten mit Metall, Keramik, Stein und anderen Materialien, um Kamine und Kachelöfen nach den individuellen Wünschen ihrer Kunden zu bauen. Die abwechslungsreiche Ausbildung dauert drei Jahre. In dieser Zeit lernen die Jugendlichen schweißen und mauern, messen und kontrollieren. Schüler, die sich für den vielseitigen Beruf interessieren, sollten mit einem Praktikum starten. Info hierzu finden sich im Internet unter [www.zeitstarten.de](http://www.zeitstarten.de)



OFENBAUER SIND SPEZIALISTEN für Feuerstätten im Wohnraum. Sie entwerfen Kamine und Kachelöfen, montieren alles vor Ort und nehmen die Feuerstellen in Betrieb.

Umzugs-service

Secondhand- Kaufhaus Koch hilft nicht nur bei Wohnungswechsel. Hilfe bei Haushaltsauflösungen, und Möbelumstellungen

PFUNGSTADT | Das Secondhand-Kaufhaus Norbert Koch in Pfungstadt ist bekannt für ihr reichliches Angebot von Dingen für den alltäglichen Gebrauch. Neben diesem Angebot bietet die Firma auch einen umfassenden Umzugs-service



BE- UND ENTLADEN des Transportes mit Möbeln durch Fachpersonal.

an. Diese Dienstleistung beinhaltet auch den bei einem Umzug notwendigen Ab- und Aufbau der Wohnungseinrichtung. Aber auch Hilfe bei Wohnungsauflösungen, Haushaltsauflösungen und Entrümpelung von Speicher oder Keller können bei dem Secondhand-Kaufhaus Koch in Auftrag gegeben werden.

Sollten bei dieser Dienstleistung verwertbare Gegenstände vorhanden sein, werden diese in Anrechnung gebracht bzw. abgegolten. Die Umzüge werden mit eigenem Personal und Transportautos durchgeführt. Werden

ne ein kostenloses Angebot. Sprechen Sie uns an. Wir sind auch gerne bereit, vor Ort uns über die notwendigen Arbeiten zu informieren, um auch ins Detail beim Angebot gehen zu können“, so Norbert Koch. Öffnungszeiten sind Montags bis Freitags von 10:00 bis 18:00 Uhr und Samstags von 10:00 bis 14:00 Uhr.

Secondhand-Kaufhaus  
Norbert Koch  
Mainstraße 48, 64319 Pfungstadt  
Telefon 06157-810240  
E-Mail: [smk-koch@freenet.de](mailto:smk-koch@freenet.de)

NEU! Das Sonntags-Schlemmer-Frühstück im Restaurant Althaus

GERNSHEIM | Das bekannte Restaurant auf dem Golfplatz in Gernsheim bietet seinen Gästen jetzt einen noch besseren Start in den Sonntag: Ein reichhaltiges Büffet mit Brot, Brötchen, Croissants, Laugen- gebäck, Wurst- und Käseauswahl, Rührei/Speck, Räucher-Lachs, Obst, Konfitüren, Joghurt, Müsli/Cerealien (auch glutenfrei), veganer Brotaufstrich, lactosefreie Milch/Sojamilch lässt keine Wünsche offen, (die Auswahl kann variieren), Kaffeespezialitäten, Tee sowie Säfte sind inklusive. Und einen Begrüßungs-Prosecco gibt es ebenso. Bei schönem Wetter genießen Sie Ihr Frühstück auf der Sonnenterrasse mit herrlichem Blick auf den Barteich und Golf-

platz. Sonntags geöffnet: 08:00 Uhr bis 11:30 Uhr. Preis: 14,50 EUR pro Person (inkl. Kaffee, Tee, Säfte und 1 Glas Prosecco). Um vorherige Reservierung wird gebeten:  
Telefon 06157-911844, Per Mail: [restaurant@hotel-absolute.de](mailto:restaurant@hotel-absolute.de)  
**Restaurant Althaus**  
Golfparkallee 1, 64579 Gernsheim  
Telefon +49(0)6157-911844  
Telefax +49(0)6157-95891-891  
[restaurant@hotel-absolute.de](mailto:restaurant@hotel-absolute.de)  
[www.hotelabsolute.de](http://www.hotelabsolute.de)



REICHHALTIGES SONNTAGS-FRÜHSTÜCKSBUFFET für nur 14,50 € / Person für die Gäste bei schönem Ambiente.



BEI SCHÖNEM WETTER genießen Sie Ihr Frühstück auf der Sonnenterrasse.

KOMMENTAR

*Das neue Jahr 2019  
Hoffnung und Sorgen  
eines Bürgers*

Nach einem Jahrhundertssommer begann das neue Jahr mit einem Winter, der vielen Regionen der Alpen ein Schneechaos bescherte. Viele Fachleute oder auch manche Laien fragen sich, ob diese Wetterextreme auf Grund eines Klimawandels geschehen oder nur ein Phänomen ist, das immer mal in Jahren vorkommen kann. Da ich kein Fachmann für Meteorologie bin, kann ich keine Aussage über diese Phänomene machen, aber es macht mich doch nachdenklich. Wie dem auch sei, in der allgemeinen gesellschaftlichen oder politischen Großwetterlage kann ich keine Änderung zur Besserung zu erkennen. Die Kriege gehen mit ungehinderter Stärke weiter und neue Konflikte kommen täglich dazu. So haben zwei Machotypen den jahrelang bestehenden und dem Frieden in der Welt sichernden Nachrüstungsvertrag gekündigt und sich damit in die Vergangenheit des „kalten Krieg“ begeben. Aufrüstung mit todbringenden Waffen in Milliarden Höhe werden ausgegeben, statt dieses Geld für den Klimaschutz oder gegen den Hunger in der Welt nutzbringend zu verwenden. In den USA müssen Menschen wochenlang, obwohl bei der Regierung angestellt, ohne Einkommen arbeiten, nur weil ein selbsterhlicher US-Präsident seine Mauer gegen die Menschen, welche eine bessere Zukunft suchen, bauen will. In England beginnt im Endspurt zu dem, von der Mehrheit der Briten gewünschten Brexit, eine geradezu possenreife Vorstellung, obwohl der Austrittstermin seit zwei Jahren bekannt ist. In der Bundesrepublik Deutschland sieht die Bilanz der Probleme und dessen Bewältigung auch nicht anders aus. Der Streit über die Umweltbelastung von Dieselfahrzeugen ist ein Dauerbrenner. Einführung der Mautgebühren spaltet die Koalition genauso wie die Hartz IV-Reform. Besonders wichtig für die Zukunft unserer Jugend ist die Digitalpakt zwischen Bund und Länder, welche von der Bundesregierung mit Milliarden angestoßen wird, um die Schulen zu modernisieren. Hier blocken die Länder jedoch eine Änderung im Grundgesetz ab, da sie Angst haben, dass ihnen vom Bund die föderalen Grundlagen entzogen werden. Doch hier geht es in erster Linie um die Zukunft der nächsten Generation und nicht um bürokratische Eitelkeit. Dieses sind nur wenige Probleme, die auf eine Lösung warten und ich hoffe, dass manche zu einer sinnvollen Lösung führen. Zum Schluss möchte ich noch erwähnen, dass vor 100 Jahren die erste deutsche Verfassung in Weimar beschlossen wurde. Diese erste Verfassung, welche nach dem ersten Weltkrieg eine Demokratische Republik im Sinn hatte, war leider mit einigen Schwächen ausgestattet, die zum Ende der Weimarer Republik führte und das Entstehen einer für die ganze Welt verhängnisvollen Diktatur ermöglichte. Aus diesen Fehlern hat die neue Verfassung „Das Grundgesetz der BRD“ gelernt und seit über 70 Jahren ihren Bestand. Es ist wichtig, dass jeder Bürger dieses Grundgesetz schützt, besonders vor Rechtspopulisten und Nationalisten, die ein anderes Deutschland möchten. Ich wünsche allen Lesern eine fröhliche Fastnacht und verbleibe mit besten Grüßen.



*Joachim Schluckebier, Redakteur*

**Helfen Sie mit!**  
Für nette & solvente Familien suchen wir dringend zum Kauf: Bau- oder Abrissgrundstücke Einzel- / Reihen- / Doppelhäuser 3- oder 4-Zimmer-Wohnungen

**Schnelle und diskrete Abwicklung aus einer Hand. Verkauf nur an ausgewählte und solvente Kunden zu TOP-Konditionen.**

Pfungstädter Str. 14  
64347 Griesheim  
Tel: +49 6155 877626  
Mobil: +49 176 50135843  
E-Mail: [mail@if-consult.de](mailto:mail@if-consult.de)  
[www.if-consult.de](http://www.if-consult.de)

**IF Consult**  
Vermarktung von Immobilien

2018  
PREMIUM PARTNER

**Aus eigenem Anbau:**  
Wählen Sie unter 18 verschiedenen Apfelsorten  
Im Angebot:  
**Fuji & Braeburn**  
1 kg 2.00 €

**Walnüsse, hausgemachte Marmeladen, Gelées, Sirup, Liköre und Brände**

**Muth Obsthof**  
Einfach. Direkt. Lecker.

Obsthof Muth Einfach gute Qualität. Öffnungszeiten im Hofladen:  
Breitenloh 1 Direkt aus Ihrer Region. Mo.-Fr. 10<sup>00</sup> - 12<sup>30</sup> Uhr  
64367 Mühlthal Lecker und gesund. Sa. 14<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup> Uhr  
Besuchen Sie uns im Hofladen oder unter [www.obsthofmuth.de](http://www.obsthofmuth.de) Sa. 09<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup> Uhr

**SECONDHAND KAUFHAUS PFUNGSTADT**  
Pfungstadt | Mainstraße 48 | Tel. 06157 8107240  
eMail: [smk-koch@freenet.de](mailto:smk-koch@freenet.de)

**UMZUGS-SERVICE**  
**INKLUSIVE AB- UND AUFBAU**  
**Haushaltsauflösung - Entrümpelungen**  
**Kleintransporte**

Stundenweise Anmietung Transporter 22m<sup>3</sup> mit 2-3 Mann möglich.  
mit 2 Mann 75,- € / St.  
mit 3 Mann 95,- € / St.  
Transporter 85,- € / Tg.

Kostenlose Bereitstellung von Umzugskisten bei Auftragserteilung.

**Gebrauchtwaren-Verkauf**  
von Anbauwand bis Zuckerdose

Öffnungszeiten: Mo-FR 10:00 - 18:00 Uhr  
Sa 10:00 - 14:00 Uhr

## DroNova Drogerie | Fasching und Frühjahr lassen grüßen



DER FRÜHLING LÄSST GRÜSSEN!

DA-EBERSTADT | Kaum sind Weihnachten und Neujahr vorbei, stehen Valentin, Fasching und das Frühjahr vor der Tür. Bei DroNova in Eberstadt

en aus der Kosmetik. Übrigens, bei DroNova sollte man auch immer den Blick auf die Körbe direkt vor der Eingangstür werfen. Dort gibt es immer Aktionsware und Angebote, wie vom 11. bis 16. Februar: Zewa Toilettenpapier 4lagig, 8 Rollen statt 3,99 € jetzt 2,99 €; Softlan 650/1000ml 1,89 € / 1,19 €; Nivea Dusche 250 ml statt 1,99 € jetzt 1,49 €; Speick Seife, 100 g statt 1,99 € jetzt 1,39 €.

Viele reduzierte Düfte zu Valentin, am 14. Februar. Schauen Sie mal rein! Geöffnet Mo.-Fr. 9.00 bis 18.00, Sa 9.00 bis 13.00 Uhr.

**DroNova Drogerie**  
Inhaberin Doris Müller  
Heidelberger Landstraße 237  
64297 Darmstadt  
Telefon 06151-57663  
www.dronova-drogerie.de



VALENTINSTAG bei DroNova mit Herz.

ist man bestens darauf vorbereitet. DroNova ist bekannt für ein hervorragendes Sortiment und gute Qualität. Das gilt für die Karnevalsartikel wie Schminke, Hüte, Boas und Handschuhe genauso wie für Masken, Brillen, Perücken und vieles mehr. Auf rund 330 qm Fläche bietet Inhaberin Doris Müller mit ihrem Team den Kunden auch schon bald vieles zum Thema Frühling. „Mit unseren Dekorartikeln können sich die Kunden das Frühjahr direkt ins Haus holen“, wirbt sie für Home-Accessoires wie Glasartikel, Kerzen, Servietten, Platzdeckchen und Seidenblumen. Zum Frühjahr gehören auch Sämereien, die schon im Hause sind, demnächst auch Blumenzwiebeln. Doch vor Ostern wird es im Rahmen des Valentinstages noch „herzig und rosig“, auch mit Geschenkide-

## ANZEIGENTELEFON



Möchten Sie eine Anzeige schalten? Flyer gestalten, drucken, verteilen? Rufen Sie an! Infotelefon 06157.989.699

**SUZUKI** Way of Life

0% ZINSEN | 50% PREIS | 100% FAHRSPASS

**Der 50/50-Deal:**  
neues Bike zwei Jahre fahren,  
50% jetzt bezahlen.  
Danach in Zahlung geben,  
weiterfinanzieren oder zweite  
50%-Rate zahlen.

Alle Infos bei deinem  
Suzuki Vertragshändler:

**ZWEIRAD SAOP WAGNER**

Feldstraße 8 • 64331 Weiterstadt  
Telefon 0 61 51/2 11 40  
www.suzuki-weiterstadt.de

## Mikroskopische Wurzelkanalbehandlung für eine lebenslange Zahnerhaltung

Leidet ein Zahn unter Karies und wird nicht rechtzeitig behandelt, entzündet sich der Nerv im Inneren des Zahnes. Erfolgt keine Behandlung, stirbt der Nerv ab und es entwickelt sich an der Zahnwurzel eine Entzündung im Kieferknochen. Diese schwächt das Immunsystem und das Herz-Kreislaufsystem; der Stoffwechsel im Körper leidet. In einem solchen Fall gibt es zwei Alternativen: den Zahn zu entfernen oder eine Wurzelkanalbehandlung durchzuführen. Die Zahnbehandlung ist der Zahnentfernung vorzuziehen!



Wes früher als notwendiges Übel galt, hat sich zu einem hochspezialisierten Fachgebiet der Zahnmedizin, der Endodontie, weiterentwickelt. Durch die moderne endodontische Behandlung in einer darauf spezialisierten Zahnarztpraxis ist es möglich nahezu jeden Zahn lebenslang zu erhalten. Um solche Behandlungserfolge zu erzielen ist eine umfangreiche Spezialausrüstung, einschließlich eines Operationsmikroskops, eine mehrjährige Weiterbildung des Zahnarztes und eine jahrelange Erfahrung auf diesem Gebiet unverzichtbar. Bei der Behandlung müssen alle Wurzelkanäle inklusive ihrer Verästelungen gefunden und sorgfältig gereinigt und desinfiziert werden. Danach müssen die Kanäle und ihre Verästelungen vollständig und dicht abgefüllt



**Dr. med. dent. Anna Lechner, MSc.**  
Eschollbrücker Straße 26  
64295 Darmstadt  
Telefon 06151/315353

## Sehr großer Andrang beim 1. Repair-Café in Pfungstadt | Eschollbrücken in diesem Jahr

Bereits nach nicht mal einer Stunde waren am Samstag, 02. Februar 2019 über 20 BesucherInnen mit defekten Geräten zum ersten Repair-Café in diesem Jahr in das Bürgerheim Eschollbrücken gekommen. Insgesamt wurden knapp 30 „Aufträge“ in der Zeit von 15 – 18 Uhr entgegen genommen. Über die Hälfte der Geräte konnte wieder repariert werden. Von den vielen ehrenamtlichen „Experten“ wurden u. a. folgende Geräte repariert: Küchenmaschinen, Nähmaschinen, CD-Player und DVD Rekorder. Auch einige Näharbeiten wurden getätigt. Um die Wartezeit zu überbrücken gab es im Jugendraum wieder leckeren selbstgebackenen Kuchen und Kaffee. Repair Cafés, Reparatur-Initiativen oder auch Reparatur-Treffs organisieren Veranstaltungen, bei denen defekte Alltagsgegenstände in angenehmer Atmosphäre gemeinschaftlich repara-

riert werden. Elektrische und mechanische Haushaltsgeräte, Unterhaltungselektronik, aber auch Textilien, Fahrräder, Spielzeuge und andere Dinge. Weiter Infos erhalten Sie im Web: [www.repaircafe-pfungstadt.de](http://www.repaircafe-pfungstadt.de) und bei Herrn Matthias Hirt, [matthias.hirt@pfungstadt.de](mailto:matthias.hirt@pfungstadt.de), Tel. 06157 988 1601.



DAS NÄCHSTE REPAIR-CAFÉ findet am Samstag, den 09. März 2019 in der Zeit von 15.00 bis 18.00 Uhr im Bürgerheim Eschollbrücken statt.

## Elektroauto: Steuerfrei aufladen und 10 Jahre keine Kfz-Steuer zahlen

Wer sich ein reines Elektrofahrzeug zulegt, wird zehn Jahre von der Kraftfahrzeugsteuer befreit. Das gilt für Modelle, die in der Zeit vom 18.05.2011 bis zum 31.12.2020 erstmals zugelassen wurden bzw. werden. Die zehnjährige Kfz-Steuerbefreiung gilt auch für Fahrzeuge, die zwischen dem 18.05.2016 und 31.12.2020 verkehrrechtlich genehmigt zu reinen Elektroautos umgerüstet wurden bzw. werden. Und noch ein Vorteil: Seit 2017 können Arbeitnehmer ihr Elektrofahrzeug beim Arbeitgeber aufladen, ohne dafür Steuern zahlen zu müssen. Die Voraussetzung dafür ist, dass der Chef kostenfrei Strom zur Verfügung stellt, und zwar zusätzlich zum Arbeitslohn. Außerdem muss es sich bei den betreffenden Autos um reine Elektro- oder Plug-in-Hybrid-Fahrzeuge handeln.



CARSTEN BÜHRST

Auch Arbeitnehmer mit Elektrofahrzeug können unter Umständen profitieren. Anders als bei anderen Arbeitgeber-Vergünstigungen – etwa Essens- oder Tankgutscheinen – wird das Aufladen von Elektroautos oder -fahrrädern an ortsfesten betriebs-eigenen Einrichtungen in der Regel nicht als geldwerter Vorteil versteuert. Auch in puncto Ladevorrichtung können Arbeitgeber ihre Angestellten unterstützen: Stellt der Chef die Technik zum Aufladen eines Elektrofahrzeugs für zu Hause unentgeltlich bzw. verbilligt zur Verfügung (gleichzusetzen mit Verleihen), fallen dafür keine Steuern für den Arbeitnehmer an. Sie haben noch Fragen? Herr Carsten Bührst leitet eine von rund 3.000 VLH-Beratungsstellen in ganz Deutschland und steht Ihnen gerne Montag bis Freitag zwischen 10.00

## Apparative Kosmetik | Schönheit nach Plan

PFUNGSTADT | Eine häufig gestellte Frage im Skin Effect Studio ist: „Wie viele Behandlungen braucht meine Haut?“ Die Antwort auf diese Frage, ist für jeden unterschiedlich. Grundsätzlich sollte man sich bewusst machen, dass die Haut dem ständigen Prozess der Erneuerung und Veränderung unterliegt. Sie ist verschiedensten körpereigenen und Umwelteinflüssen ausgesetzt.

Jede apparative Behandlung kann der Haut einen sofortigen Frischekick geben, sie mit Feuchtigkeit versorgen oder abgestorbene Hautzellen entfernen und sie zum Strahlen bringen. Will man aber seine Haut grundsätzlich verbessern wie z.B. bei Akne, Narben oder fortgeschrittener Hautalterung, empfiehlt es sich einen Kur-Plan auszuarbeiten. Dieser umfasst neben den Behandlungen im Studio auch Tipps zu Ernährung, Heimpflege und Lifestyle. Mit regelmäßigen aufeinander abgestimmten Behandlungen wird das Hautbild aus der Tiefe heraus nachhaltig verbessert. Hat man sein persönliches Haut-Ziel erreicht, geht es um den Erhalt des Ergebnisses. Auch hierfür gibt es keine pauschale Antwort.

Je nach Hauttyp kann das Ergebnis zum Beispiel durch eine feuchtigkeitsspendende Mesoporation, eine auffrischende Dermabrasion oder eine intensive BB Glow Behandlung optimal erhalten werden. Im Skin Effect Studio erhalten Sie ein individuelles und auf Ihre Ziele abgestimmtes Behandlungskonzept. Auch bietet das Studio verschiedene Intensiv-



OLIVIA JEENEL: Prävention zur Erhaltung des Hautbildes, Hautverjüngung &amp; Behandlung von Problemhaut wie Akne, Rosacea &amp; Couperose.

Kur-Angebote an. Lassen Sie sich doch einfach unverbindlich beraten. **Skin Effect Studio**  
Inhaberin Olivia Jeenel  
Ulmenweg 1  
64319 Pfungstadt-Eschollbrücken  
Mobil 0176 - 981 75 444  
www.skineffect-studio.de

**skin effect**  
Olivia Jeenel  
Ulmenweg 1  
64319 Pfungstadt  
Telefon: 0176 - 981 75 444  
www.skineffect-studio.de

**Angebot - Intensivkur**  
Drei Monate Intensivkur mit zwei apparativen Behandlungen pro Monat, individuell auf das persönliche Hautbild zugeschnitten.  
Für insgesamt 349,00 €  
(weitere Infos per Telefon oder WhatsApp)

**Behandlungen und Preise:**

Dermabrasion	75,00 €
Mesoporation	85,00 €
Micro Needling Skin PRO XS	80,00 €
Micro Needling Pen	95,00 €
BB Glow Behandlung	95,00 €
Ernährungsberatung	60,00 €

**New BB Glow und Plasma Pen**

## Aufaktveranstaltung zu „Demokratische Lesungen im Frühling“ in Pfungstadt

PFUNGSTADT | Die Reihe „Demokratische Lesungen im Frühling“ beschäftigt sich mit verschiedenen Aspekten und Themen politischer Kämpfe der letzten Jahrzehnte. Am Donnerstag, 14. Februar 2019 findet ab 18.00 Uhr in der Villa Büchner, Uhländstr. 20 in Pfungstadt eine Lesung aus dem Buch „Darmstädterinnen im Aufbruch“ statt. Die drei Autorinnen erzählen die Geschichte der Frauen und die damit einhergehenden Kämpfe, die geführt wurden. Sie schildern eindrücklich, dass Solidarität miteinander das stärkste Mittel sein kann, um Ziele zu erreichen. Die Lesung wird gefördert von der Partnerschaft für Demokratie in Pfungstadt im Rahmen des Bundesprogramms „Demokratie leben!“ durch das Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend in Kooperation mit dem Hessischen Ministerium des Inneren und für Sport. Das Projekt ist eine Kooperation zwischen der Arbeiterwohlfahrt Offenbach Land e.V. und der Gleichstellungsbeauftragten der Stadt Pfungstadt. Weitere Infos für Sie: Gleichstellungsbüro Pfungstadt, Borngasse 17, Pfungstadt, [rebecca.steer@pfungstadt.de](mailto:rebecca.steer@pfungstadt.de), 06157/9881150.

– Beratung  
– Verkauf  
– Service

**akku3.de**

Ihr Fachgeschäft für  
Akkus, Batterien, PC-Systeme,  
Seniorenbedarf und Telekommunikation  
Wir beraten Sie gerne.

**Öffnungszeiten:**  
Mo. – Fr.  
10.00 – 12.30 Uhr  
14.30 – 18.00 Uhr  
Samstag  
10.00 – 12.30 Uhr

**Akku-Service Dreier**  
[www.aku3.de](http://www.aku3.de) • [info@aku3.de](mailto:info@aku3.de)  
Oberstraße 6 • 64297 DA-Eberstadt • Tel. 0 61 51/59 47 88

Steuern? Lass ich machen.

Für Sie vor Ort:  
Beratungsstellenleiter **Carsten Bührst**  
Julius-Gernsheimer-Weg 26 • 64297 DA-Eberstadt  
Telefon: 0 61 51 - 6 06 55 80  
Email: [carsten.buehrt@vlh.de](mailto:carsten.buehrt@vlh.de)  
Vereingete Lohnsteuerhilfe e.V. – wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBEG.  
[www.vlh.de](http://www.vlh.de)

**Merschroth'sche Höfe**  
Wohnen und Service für Senioren.

- Wohnen und Service
- Vollstationäre Pflege
- Kurzzeitpflege
- Tagespflege
- Menü-Lieferservice

Kirchweg 2-10  
64319 Pfungstadt  
[www.merschroth.de](http://www.merschroth.de)  
Tel. 06157-94590

**Tagespflege Merschroth'sche Höfe**

Das Angebot der Tagespflege ist eine Leistung der Pflegekassen. Anspruch darauf haben älteren Menschen ab dem Pflegegrad 0. Sie besuchen die Einrichtung an einem oder mehreren Tagen pro Woche – sind aber über Nacht wieder zu Hause. Die zeitweise Betreuung fördert und unterstützt die Selbstständigkeit. Die pflegenden Angehörigen werden so tageweise entlastet und können die Verantwortung für einige Stunden beruhigt in gute Hände geben und mal durchatmen. Wenn Sie Interesse haben, kommen sie zu einem Probetag und lernen unsere Tagespflegeeinrichtung kennen.

Öffnungszeiten sind Montag bis Freitag von 8.00 bis 16.00 Uhr